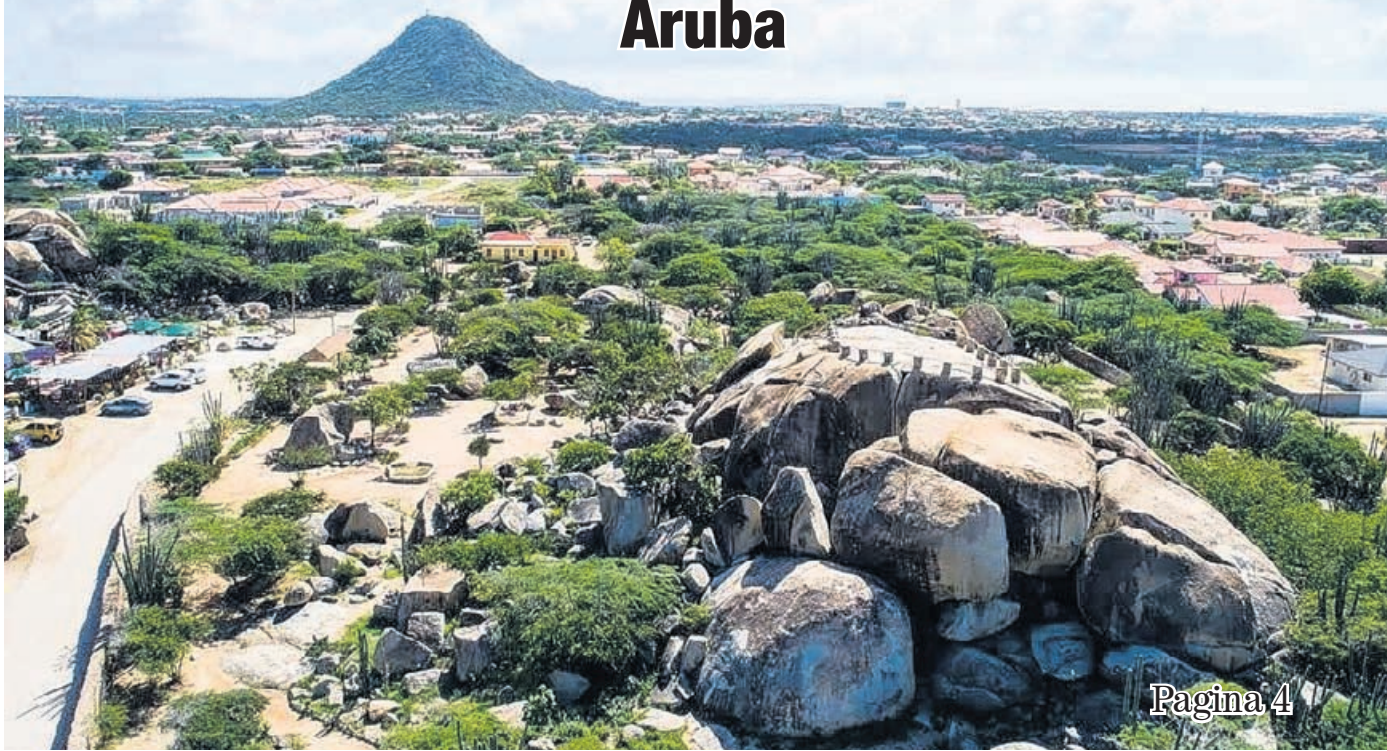




Cinco miyon dollar presupuesta pa atende migrante y refugiado Venezolano na 2025 na Aruba



Pagina 4

- **A procesa mas di 3.2 miyon pasahero mientras cu aumento di conexcion y crecimiento ta surgi**

Pagina 6

- **Mama di Carnaval 71, Mama Sila: "Mi ta habri mi brasa pa tur cu ta considerami como nan Mama di Carnaval, mi ta stima nan tur"**

Pagina 3

- **Caroline Kennedy ta adverti senadornan cu primo RFK Jr. ta un "depredador"**

Pagina 24

Prome minister demisionario lo ta na Hulanda pa reuni cu Secretario di Estado tocante fecha 1 di mei y negociacion di Rijkswet



Pagina 2



Prinses Amalia tin su prome bishita di trabao individual na februari

Pagina 8

Trinidad y Tobago: Polis acusa di secuestro/violacion deteni pa crimennan sexual di mucha



Pagina 11

Prome minister demisionario lo ta na Hulanda otro siman pa reuni cu e Secretario di Estado tocante e fecha 1 di mei y negociacion di Rijkswet

Ayera mainta prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a brinda informacion y un actualisacion tocante e proceso di negociacion pa loke ta e Ley di supervision Financiero Rijkswet, durante un encuentro publico den Parlamento. El elabora riba e historia tocante con a yega na e punto aki, kico a pasa den e temporada tras di lomba y unda gobierno tapara awo.

E mandatario a splica cu Aruba a ser afecta severamente pa e pandemia di COVID na aña 2020 y esaki a bay cu 25% di Aruba su GDP. Esey a forsa gobierno pa bay bati na porta di Hulanda mirando con e pandemia tabata afecta e pueblo. Hulanda a informa cu nan ta dispuesto pa yuda cu sosten di likides, pero mester a entrega kico ta e gastonan y e ora nan ta presta loke nan ta haya cu gobierno mester paga.

El a sigui splica cu cada luna Hulanda tabata pidi loke gobierno di Aruba tin mester y tabata manda semper un poco menos. Na juni gobierno a bisa cu no por sigui traha cu e condicionnan ey y Hulanda a bisa nan ta bin cu un pakete cu ta contene tur e condicionnan. E pakete ey a resulta den dos Rijkswet, uno tabata e RAft ey e otro tabata COHO.

Prome minister a indica cu Hulanda bin cu e COHO pasobra nan a bisa cu ta nan fia placa pa Aruba sobrevivir den pandemia, pero kier ta sigur cu ta bay tin un economia fuerte y resiliente pa por paga nan back. P'esey Hulanda a presenta e COHO pa Aruba bin cu cambianan institucional pa ta mas fuerte y miho prepara. Y cu COHO tambe a bin e parti di Landspakket.

Di otro banda Hulanda a bisa ta presenta e RAft pasobra como cu nan ta presta placa, nan kier tin mas supervision compara cu loke tin cu e LAft.

Gobierno e ora a tene sesionnan nacional cu tur stakeholder, a tene varios reunion cu gremionan comercial y sindical pa informa kico ta pasando y a tene sesionnan cu partidonan politico tambe. No solamente esunnan representa den parlamento e tempo ey, pero tamb pafo

di parlamento. Mayoria di e politiconan a asisti pa asina hunto por a yega na un liña.

“E liña tabata pa bay Hulanda y bisa Hulanda cu e condicionnan aki den e COHO y RAft pa cuminsa nan tabata hopi y inacceptabel riba un termino asina cortico, purba habri e porta pa negocia cu Hulanda pa yega na condicionnan mas faborabel pa Aruba,” e mandatario a splica.

Esaki a haci cu a habri porta pa negocia, pero Hulanda no a duna Aruba e placa tanten cu no bay di acuerdo cu e Rijkswet.

E situacion aki, prome minister a remarca, a pone Aruba den un posicion hopi critico. Den luna di september di 2020 gobierno a haya capital local presta na un interes un poco mas halto, y a haya alivio cu por a sigui cumpli cu e debernan mientras ta negociando cu Hulanda.

El a indica cu a pesar cu a sigui na mesa pa negocia, na november gobierno a haya su mes forsa di bay di acuerdo cu e Rijkswet pasobra no mas placa y no tabatin mas capital local pa presta tampoco.

Dia 13 di november 2020 Aruba a firma un acuerdo cu Hulanda bou di e condicion cu e leynan cu nan a negocia te na e momento ey, pa pone nan den proceso pa yega Raad van State pasobra Aruba tabata sigur cu Raad van State lo ta hopi critico di e leynan aki.

“No tabata por otro, e tabata un momento hopi dificil pa firma e acuerdo eyan, pero e tabata necesario pasobra no tabatin placa mas ta drenta pais Aruba,” e mandatario a enfatisa.

Hulanda a palabra cu lo sigui yuda Aruba cu sosten di likides. A palabra tambe cu pa loke ta e reformanan esakinan ta bay ta den cuadro cu e Landspakket. Prome minister a indica cu e landspakket riba su mes Aruba no tabatin hopi problema cune pasobra nan a usa un 80% di loke Aruba a identifica como e reformanan cu mester aplica. Loke tabatin problema cune ta e Rijkswet cu mester a rigi e Landspakket, cu ta e COHO.

El a sigui splica cu unabes cu ley a bay Raad van State y e organo a duna un vere-

dicto bastante negativo riba ambos ley, di parti di e nivel bestuurlijk no tabatin e disponibilidad pa bolbe negocia e contenido, y asina mester a entrega e ley na parlamentonan di Aruba y Hulanda. Fraccionnan den parlamento, MEP cu RAIZ y AVP a indica cu manera cu ley ta riba mes no ta aceptabel.

Despues di algun luna di negociacion fuerte entre Hulanda cu Aruba, Corsou y Sint Maarten, Hulanda a trek in e COHO y na su luga a bin un onderlinge regeling cu no ta un ley di Reino y e contenido aki Aruba si tabata di acuerdo cune.

A purba pa aplica e mesun argumentonan cu a aplica pa trek in e COHO pa cambia e Rijkswet den un onderlinge regeling tambe, pero no a logra y no tabatin argumentonan cu por a convence Hulanda diferente.

Despues di keda negocia a yega e fecha 10 october 2023, cu ta e fecha cu mester a yega na un acuerdo di pago back pa e prestamo di pandemia. E prome dos aña e prestamo tabata na cero interes, pero e palabracion tabata indica cu pa e fecha aki mester tin acuerdo riba mesa cu un porcentahe di interes.

Mientras tanto parlamento a pasa un mocion pa trek in e RAft, pero Hulanda a menasa cu un default na october 2023, un menasa cu prome minister a enfatisa gobierno a tuma hopi na serio y asina gobierno haya su mes forsa un biaha mas di firma na 6.9%, cu ta un interes hopi halto.

Parlamento a indica na cierto momento den un mocion pa gobierno sigui negocia cu Hulanda a base di algun cuadro cu parlamento a duna pa negocia y purba baha e interes. Un di puntonan di salida di parlamento den emocion tabata pa e autoridad di Parlamento di Aruba no ser mina y pa cualkier solucion cu bin mester ta constitucional y no antidemocratico. Parlamento a indica tambe cu nan kier mira un bon clausula di salida den e acuerdo.

Prome minister a splica cu basa riba esey gobierno a sigui negocia cu Hulanda y na maart di 2024 tabatin un apertura pa purba baha e interes. Dia 4 di juni a yega



na un acuerdo nobo cu Hulanda, un acuerdo caminda e RAft ta serelimina, y lo sigui negocia riba otro tipo di Rijkswet, un solucion hibrido caminda ta bin un Rijkswet cu ta duna e cuadro, e definicionnan, pero e numbernan, numeriek ta den landsverordening di Aruba caminda Parlamento di Aruba ta dicidi e normanan.

Otro punto cu a palabra den e acuerdo aki ta cu e debenan cu Aruba tin di prome cu COVID, nan ta dispuesto pa refinancia esey tambe na un interes mas abou. Ademas nan a palabra tambe cu ta bay cambia e normanan financiero di pais Aruba pasobra e normanan cu ta den e LAft aworaki ta tipico di un pais cu ta den deficit, pero awo Aruba ta un pais cu ta presenta un presupuesto cu surplus y e normanan ey no ta aplicable mas y ta hasta stroba desaroyo.

Hulanda a bay di acuerdo pa Aruba revisa su normanan y pa evita discusion a pidi pa laga IMF haci esaki y dentro di poco e rapport aki lo ta kedando cla. Segun e mandatario tanto Aruba como Hulanda manda nan reaccion riba e ultimo draft di e rapport, pero e rapport final no ta cla ainda.

A palabra tambe den e acuerdo di juni aña pasa cu pa dia 1 di mei di e aña aki mester entrega e ley di Rijkswet nobo na Tweede Kamer y na Parlamento di Aruba.

Pa loke ta con e negociacionnan ta andando aworaki, e mandatario a splica cu ora cu a yega na e acuerdo juni aña pasa gobierno a institui un comision nobo pa encarga

su mes cu e negociacionnan.

El a remarca cu e negociacionnan ta bayendo bon y nan ta hopi satisfecho con tur cos ta bayendo. El a indica cu nan ta negociando keto bay riba nivel ambtelijk, y riba nivel bestuurlijk no a cuminsa delibera ainda. E negociacion ainda ta den cuadro di emocion cu parlamento anterior a duna y tardansa den esaki ta mas tanto debi na IMF.

Algun aspecto importante di negociacion cu prome minister a resalta ta e normanan cu IMF ta propone, mester tin un bon clausula di salida pasobra awor no tin uno, y otro tema cu ta ser trata ta e rol di CAft den e esaki y introduccion di un propio Begroting-skamer di pais Aruba.

“E meta di e negociacion aki ta pa nos haya un cuadro di ley cu ta mas beneficioso pa Aruba cu loke nos tin awor, mas flexibel cu loke nos tin awor,” el a subraya.

E mandatario a informa cu otro siman e ta na Hulanda pa reunion cu Secretario di Estado riba e proceso di negociacion y tambe ta cuminsa papia di e fecha di 1 di mei pasobra e palabracion aña pasa tabata cu si mira cu e fecha 1 di mei ta yegando y no tin e acuerdo, e ora mester cuminsa papia na januari tocante esey.

“Esaki ta e status. No tin algo concreto ainda di e negociacionnan. Manera cu tin algo concreto y prome cu e wordo concretisa mester bin parlamento prome pa parlamento duna su opinion tocante esaki,” prome minister a remarca.

Mama di Carnaval 71, Mama Sila: “Mi ta habri mi brasa pa tur cu ta considera mi como nan Mama di Carnaval, mi ta stima nan tur”

Despues di eleccion di Reina Grandi y Señora Carnaval Sra. Maria Brete, cariñosamente yama Mama Sila, a horta e curason di pueblo di Aruba. Cu 71 aña di edad, Mama Sila a subi escenario y duna un tremendo presentacion. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Mama Sila, hunto cu su yiu Randy Ras, ta conta di unda e idea a nace pa e competi pa señora Carnaval y con e proceso di preparacion a bay.

Mama Sila a conta cu e idea participa den eleccion di señora carnaval a bin net un aña pasa door di un amigo di su yiu Randy. El a sigui conta cu e celebracion di cumpleaños tabatin brassband y e tabata jump, baila y disfruta riba e musica di e brassband. Jairo Erasmus, amigo di su yiu, a wak con e ta baila y a acerca su yiu Randy prome pa puntra si Mama Sila kier bay pa señora carnaval, cual Randy a tuma djis como un joke na prome instante.

Despues el a acerca Mama Sila mes y el a bis’e cu e ta bay pens’e bon prome. Na september aña pasa Mama Sila a dicidi cu e ta bay pa señora carnaval. “E ta algo pa disfruta y si otro por ami tambe por y mi a bisa ban p’e,” el a expresa. Pa loke ta su preparacion, yiu



di Mama Sila, Randy Ras, a splica cu e preparacion a bay bon y a cuminsa desde november. El a indica cu nan no a traha un presupuesto como tal, nan a bende algun cuminda pa por cubri loke nan a kere cu por ser cubri y traha cu loke nan a logra recauda y haya di donacion.

“Nos no a stress tocante e preparacion. Dios su tempo ta bon y e ta bay segun e ta bay. Hunto cu e team di

Bomboshi Comedy Group completo y famia y amigonan a traha riba algo. A haci algun bendemento di cuminda y algun fundraising pa logra recauda algo, pero no tabatin un budget specifico. Nos a enfoca riba loke cu nos a logra haya y no a stress riba e preparacion,” Randy a indica.

E idea tras di e show di Mama Sila, Randy a sigui splica, a bin di Tyson Croes, ken ta di Bomboshi Comedy Group, y a bin cu e concepto di gosa bida, bay den crucero y asina a pone un boto riba stage. E show mes a ser hinca den otro pa Elsa Krozendijk y Marcie de Jong. Musica tabata den man di DJ Vibes y e speech tambe tabata Elsa Krozendijk. E parti tecnico tabata den man di Carolyn Croes.

Mama Sila su shimis tabata un diseño di Jairo Erasmus, costurera tabata Lucia Flanegin, y decorador Jairo Erasmus. Su estilista tabata Jane Werleman y make-up artists Heleeny Jansen.

Tanto Mama Sila como su yiu Randy, un di e motornan tras di su preparacion, ta infinitamente agradecido na un y tur cu a contribui di un of otro forma. “E ayudo a bin di ariba, tur cu a yuda tabata un bendicion pa nos,” el a expresa.

A pesar cu e ultimo dianan prome cu e show tabata mas intenso pasobra algun cos no



tabata cla, na final a logra finalisa tur cos y e show a bay manera e mester a bay.

Mama Sila a conta cu el a sinti super bon riba escenario, el a gosa y ainda por sigui gosa den carnaval. “Mi a sinti mi bon, hopi dushi. Manera hopi hende a bisa cu hopi no tin e curashi pa subi riba stage. Ami si a durf y mi a bay y mi a gosa. Ora cu mi tabata den e luga, wardando pa subi stage e dia di eleccion, tur hende tabata nervioso y ami rustig, trankilo, bebiendo koffie,” el a conta.

Aunke Mama Sila a haci un tremendo presentacion, na final di anochi lamentablemente e no a logra bay cu niun premio. Esaki a trece un disgusto grandi den comunidad y hopi tabata cuestiona dicon no por a duna un premio di segunda finalista na Mama Sila, y tambe e otro candidata den categoria di Reina Grandi ken a keda sin premio.

Mirando esaki pueblo mes a papia y a nombra Mama Sila e ‘Mama di Carnaval’. Mama Sila a expresa cu e ta sinti hopi contento cu esey y cu hopi hende ta acept’e como nan Mama di Carnaval. “Mi tin hopi nieto y aworaki mi tin yiunan sin dolor tambe. Mi ta habri mi brasa pa tur cu ta considera mi como nan

Mama di Carnaval, mi ta stima nan tur,” el a bisa.

Yiu di Mama Sila, Randy, a enfatisa cu nan ta hopi agradecido y contento pa con Mama Sila su presentacion ta bay. “E ta posibel pa tin un bon presentacion cu un presupuesto abou, nos ta e testimonio di esey. E ta posibel si tur hende ta dispuesto pa coopera. Claro cu mester saca placa pa compra cierto cosnan, pero bo por haci algo leuk, e no tabata extravagante, pero pa hopi hende e tabata hopi leuk,” el a indica.

Awor Mama Sila ta cla pa sigui disfruta di carnaval. Como cu Bomboshi Comedy Group ta djis un grupo di comedia y no tin grupo di carnaval, Mama Sila a ricibi invitacion di e grupo Empire Carnival Group pa disfruta di e paradanan riba nan carosa.

Por ultimo mensahe di Mama Sila: “Ami a disfruta, esun cu kier bay, bay p’e, tuma e curashi. Porta tin hopi ta bisa mi kier bay, pero mi no ta bay. Pero djis bay, bo ta disfruta. Bo kier gosa? Subi riba stage y gosa cuanto cu bo por y bay p’e. Ban engrandece e carnaval manera antes. Y tambe awor ami tin dos amiga di curason mas. Suhaila y Djanira, un brasa pa nan tambe.”



R4V ta publica su plan pa 2025-2026 pa Aruba

Cinco miyon dollar presupuesta pa atende migrante y refugiado Venezolano na 2025 na Aruba

E Plataforma di Coordinacion Inter-agencia pa Refugiado y Migrante for di Venezuela a publica un Plan di Respuesta pa Refugiado y Migrante pa Aruba, pa aña 2025-2026.

Aruba ta keda un destinacion clave pa Venezolanonan des-plasa buscando seguridad, estabilidad y oportunidad di integracion. E Plan di Respuesta pa Refugiado y Migrante (RMRP) 2025-2025, parti di e Sub-Plataforma Caribe, ta delinea e necesidadnan humanitario, e respuesta enfoca y rekisitonan financiero necesario pa atende e situacion efectivamente. E plan aki ta un esfuerso colaborativo involucrando diferente partner, incluyendo organisacionnan di sociedad civil, NGO internacional y agencianan di Nacionnan Uni, cu meta pa sostene tanto refugiadonan Venezolano como e comunidadnan afecta cu ta ricibi nan.

Cifranan clave di poblacion y evaluacion di necesidadnan E proyeccion di poblacion pa Venezolanonan na Aruba ta keda stabiel, cu proyeccion di 12,200 individuo na 2025 y 12,400 na 2026. Di nan, aproximadamente 9,100 (74.2%) na 2025 y 9,200 (74.2%) na 2026 ta identifica como personanan den necesidad (PIN).

E plan di respuesta tin meta pa atende 50.3% di PIN na

2025 (4,600 persona) y 49.8% na 2026 (4,600 persona), demostrando un enfoca dunando prioridad na asistencia pa e poblacionnan mas vulnerable.

Ademas, miembronan di e comunidadnan anfitrion afecta den necesidad ta alrededor di 900 individuo na 2025 y 924 na 2026, cu 460 y 400 atendi respectivamente.

Den termino di distribucion di genero y edad, e plan ta reconoce cu muhe y mucha ta compone un porcion significativa di e personanan afecta. E division di genero ta muestra cu 46.7% di esnan den necesidad ta muhe mientras cu 39.2% ta homber, cu mucha homber y mucha muhe contando pa 6.6% cada un. E distribucion aki ta subraya e necesidad pa intervencionnan enfoca atendiendo vulnerabilidadnan basa riba genero, educacion y proteccion di mucha.

Rekisito financiero y partner di implementacion Implementacion di e RMRP na Aruba ta rekeri un compromiso financiero substancial. Pa 2025, e presupuesto total ta para na \$5.09 miyon, mientras pa 2026, e ta un tiki mas abao na \$4.79 miyon. E fondonan aki ta bay sostene esfuersonan humanitario multi-sectoral, enfoca riba proteccion, salud, seguridad

di cuminda y integracion economico.

Un total di cinco partner ta involucra den ehecuta e plan di respuesta:

Uno ta un NGO nacional (20%), un ta un organizacion lidera pa refugiado y migrante (20%), dos ta NGO internacional (40%) y dos ta agencianan di Nacionnan Uni (40%).

E coalicion diverso aki ta sigura un maneho bon balansa pa entrega di servicio, cu tanto experticio local como strategianan localisa di implementacion.

Division pa sector: Atendiendo necesidadnan critico RMRP 2025-2026 ta contene varios sector humanitario, cada un diseña pa responde na retonan specifico enfrenta pa migrante Venezolano y nan comunidadnan anfitrion. E plan di respuesta ta inclui:

1. Educacion: Acceso a educacion ta keda un prioridad clave, cu 220 individuo (1.5% di e PIN total) enfoca na 2025 y 224 individuo (1.6%) na 2026. Notablemente, un porcion significativa – 59.1% na 2025 y 53.6% na 2026 – di esnan den necesidad ta ricibi sosten, resaltando un enfasis fuerte riba programanan di retencion y integracion escolar. E rekisito financiero pa educacion ta para na \$188mil anualmente.

2. Seguridad di cuminda: Cu un porcentahe halto di individuo enfrente inseguridad di cuminda, 5,700 (42.2%) na 2025 y 5,800 (42.2%) na 2026 ta identifica como den necesidad di asistencia. Sinembargo, apenas 502 na 2025 (8.8%) y 400 na 2026 (6.9%) ta spera di ricibi sosten directo, mirando restricciones di fondo. E rekisito financiero di e sector ta

\$40mil anualmente.

3. Salud: Servicio di salud ta crucial, cu 5,500 individuo (41.2%) identifica como den necesidad na 2025 y 5,600 (41.1%) na 2026. Sosten ta plania pa 2,500 (45.1%) na 2025 y 2,000 (35.5%) na 2026, reflehando un capacidad fuerte pero reduciendo levemente, pa provee ayudo medico. E alocacion financiero di e sector aki ta \$448,500 anualmente.

4. Transporte humanitario: Pa facilita movimiento y sigura acceso na servicionan, 4,200 persona (31.3%) ta rekeri sosten di transporte na 2025 y 4,300 (31.3%) na 2026. Aproximadamente mil individuo pa aña ta bay ricibi asistencia, cu un presupuesto anual di \$100mil aloca pa e sector aki.

5. Integracion: Esfuersonan pa integra refugiado y migrante den sociedad Arubano ta keda esencial, cu 5,300 persona (39.7%) den necesidad na 2025 y 5,400 (39.9%) na 2026. Un cantidad impresionante di 93.6% di esnan den necesidad ta bay ricibi sosten na 2025 y 92% na 2026, reflehando un compromiso fuerte pa programanan di empleo, cohesion social y asistencia legal. E rekisito financiero di e sector aki ta esun mas halto, cu \$1.93 miyon na 2025 y \$1.84 miyon na 2026.

6. Servicio di proteccion: Proteccion ta keda un enfoca central, atendiendo violencia basa riba genero (GBV), proteccion di mucha y riesgo di traficacion humano. Diesmil individuo (74.2%) ta rekeri proteccion na 2025, aumentando na 10,200 na 2026. Asistencia ta yega na mil persona pa aña, representando dies porciento di esnan den necesidad.

Sub-categorianan dentro di proteccion ta inclui:

-Proteccion di mucha: 767 individuo mester sosten na 2025, cu 350 (45.6%) enfoca pa ricibi esaki. Na 2026, e necesidad ta aumenta na 781, pero apenas 250 (32%) persona ta bay ricibi ayudo.

-GBV: 2,800 persona ta rekeri ayudo cada aña, pero apenas 10.5% (290) na 2025 y 5.2% (147) na 2026 ta bay ricibi servicio.

-Traficacion y contrabando di hende: Un cantidad preocupante di 1,900 persona (14.5%) na 2025 y 2,000 (14.5%) na 2026 ta den riesgo. Asistencia ta yega na 1,300 (66.8%) na 2025 y mil (52.2%) na 2026.

E presupuesto pa proteccion ta para na \$919,700 na 2025 y \$828,300 na 2026.

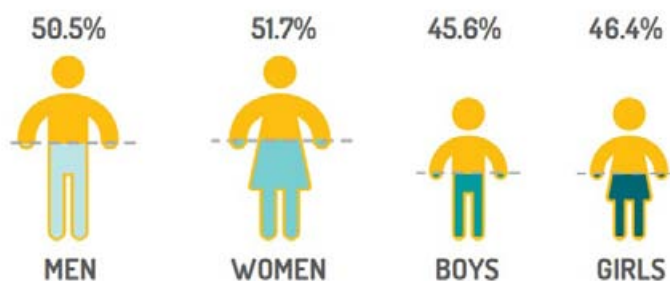
7. Shelter y WASH (Water, Sanitation and Hygiene): Shelter ta keda un reto, cu 3,700 den necesidad na 2025 y 3,800 na 2026. Apenas un fraccion – 6.8% na 2025 y 5.4% na 2026 – ta bay ricibi asistencia pa motibo di limitacion di fondo.

Sector WASH, a pesar di ta identifica como critico, tin falta di sosten enfoca, indicando un gap den servicio.

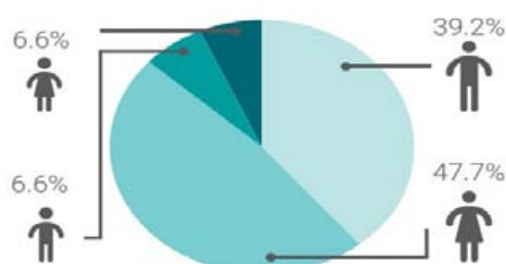
En conclusion, ta trata aki di un respuesta enfoca pero cu falta di recurso. RMRP 2025-2026 pa Aruba tin meta pa duna asistencia enfoca, multi-sectoral pa refugiado, migrante y comunidadnan anfitrion. Mientras e respuesta ta ambicioso, limitenan financiero ta limita e cantidad di beneficiario cu por ricibi sosten. E porcentahe den necesidad, particularmente den seguridad di cuminda, proteccion y salud, ta demostra e necesidad urgente pa aumento di fondo y colaboracion internacional.

Cu un presupuesto total di \$5.09 miyon pa 2025 y \$4.79 miyon pa 2026, e plan aki ta subraya e compromiso di Aruba pa accion humanitario. Sinembargo, recurso y partnership adicional ta bay ta crucial pa sigura cu refugiadonan Venezolano y e comunidadnan anfitrion ta ricibi e sosten comprensivo cu nan mester.

TARGETED POPULATION OUT OF THE PEOPLE IN NEED (PIN) BY AGE AND GENDER



DISTRIBUTION OF THE TARGETED POPULATION BY AGE AND GENDER



ARUBA AT A GLANCE

	2025	2026
POPULATION PROJECTION (PP)	12.2 K	12.4 K
PEOPLE IN NEED (PIN)	9.1 K	9.2 K
PIN PERCENTAGE OF PP	74.2%	74.2%
PEOPLE TARGETED	4.6 K	4.6 K
TARGETED PERCENTAGE OF PIN	50.3%	49.8%

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Ciencia & Tecnologia lo Avansa Exponencialmente

Nos a toca varios tema di innovacion e añanan cu a pasa, fo'i 3D Printing di Cas pa Energia Solar pa Inteligencia Artificial, y diferente tema tussen in. Un aspecto di tur e tendencianan innovativo aki, ta cu nan ta progresando mas y mas rapido. Tambe nos tin cu tuma nota di tur sorto di innovacion cu ya caba ta existi y cu ta wordo implementa na diferente parti rond mundo.

Den e columna aki nos lo dedica nos mes na un resumen breve di tecnologia-nan innovativo, cu ya caba ta wordo implementa na diferente pais. Pero tambe pa lectornan realisa cu si nos wak kico ta posible awe caba, y no solamente extrapola e tendencia aki pero tambe tuma na cuenta cu dor di AI e tendencianan tecnologico lo bay mas y mas lihe.

Con nos sociedad lo por parce den ban bisa 10 of 20 aña?

Previsualisacion Hopi Du-idelijk:
Ya caba nos tin diferente ehempelnan di innovacion cu a sali den noticia specialisa tecnologico den e delaster lunanan so.

Nos lo resumi esakinan:
CyBe Construction a 3D Print un cas na Curaçao di 100m2 pa \$23.000,- US den menos di 7 dia. (fuente: CyBe Construction).
Prijs di energia solar na nivel utility grandi na India ya caba a yega na un nivel bou 7 cen florin per kWh. (fuente: PV Magazine).

Prijs di bateria pa auto y cas a cay mas cu 35% compara cu 2023 a yega \$66/kWh na China. (fuente: RenewEconomy).

Inteligencia Artificial a yega un nivel cu ya caba ta miho cu mayoria dokter medico humano. (fuente: Brodeur et al. 2024, Arxiv).

Inteligencia Artificial, a descubri metodonan pa traha panel solar hopi mas eficiente y barata (fuente: J Wu et al, Science, 2024)

Inteligencia Artificial, ta descubri metodonan di haci

agricultura mas eficiente usando mRNA di matanan agriculatural. (fuente: Nature Machine Intelligence).
Segun Goldman Sachs casi 70% di tur trabou humano por wordo automatiza parcialmente. (fuente: Goldman Sachs).

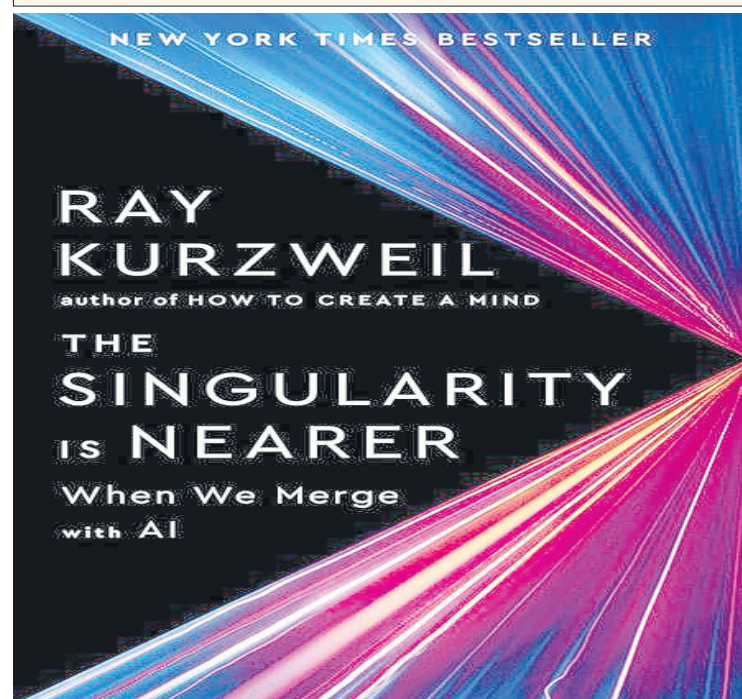
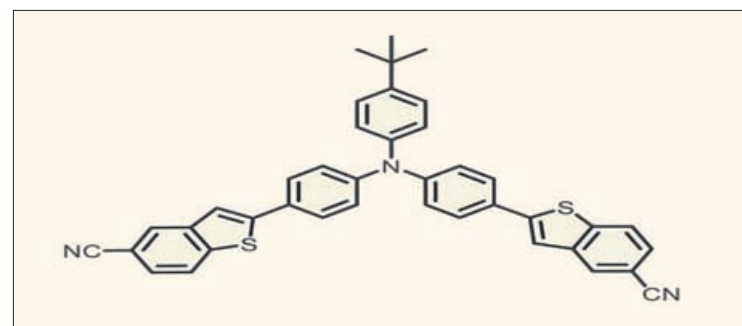
Tur e ehempelnan aki ta posible ya caba, awo kier pidi un lector pa purba imagina kico lo porta posible den 10 of 20 aña, cu e tendencianan aki no solamente sigui avansa, pero avansa mas rapidamente cada aña.

Sociedad mester prepara adecuadamente

Nos por nota cu tin diferente tendencianan innovativo cu ta avansando exponencialmente, esaki tambe lo nifica cu nan impacto lo bin mas y mas rapido. Tambe nos como sociedad mester ta prepara pa diferente scenarionan cu e diferente innovacionnan ta trece cu nan.

E ehempel mas grandi ta di automatizacion cu AI, cual ta e tema cu nos a toca siman pasa. Pero tambe aspectonan manera Energia Solar, na prijs super atractivo, 3D Printing di Cas bahando prijs di construccion cu 70% y nos por sigui.

Tur e tendencianan tecnologico menciona ta bay tin impacto sumamente grandi pa sociedad, no solamente pa e sector en cuestion solamente, pero tambe via spill-over effects masivo.
Ehempelnan lo por ta, kico lo ta e futuro di Elmar N.V.

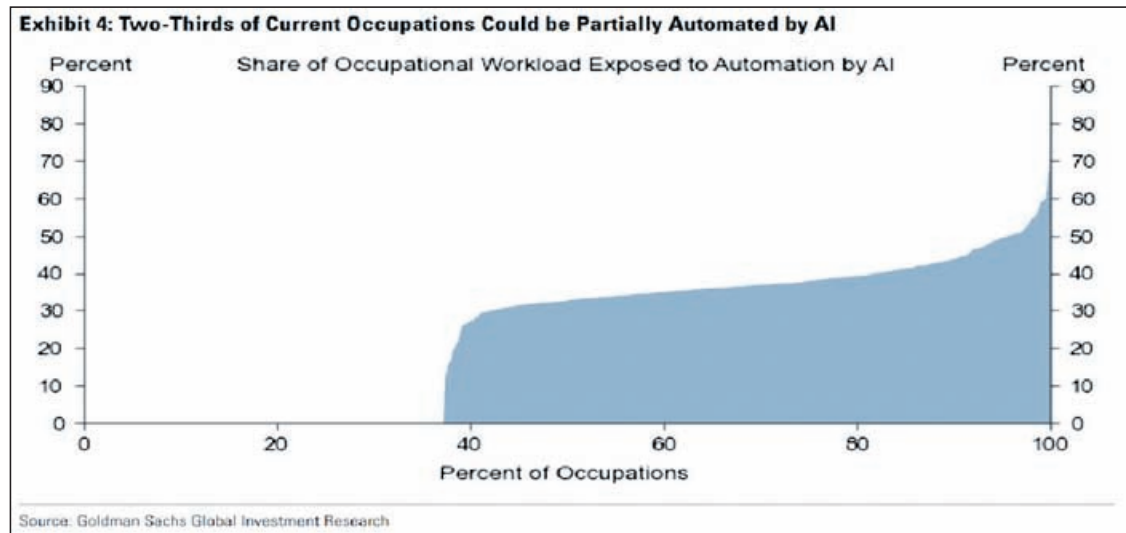


den 10 pa 20 aña? Kico ta e futuro di educacion den e decadan cu ta bin cu AI mas y mas potente? Con nos como sociedad lo vang op trabounan cu lo wordo automatiza den un manera socialmente husto?

Na otro banda tambe por puntra nos mes aspectonan sumamente positivo: Kico nos lo por haci si prijs di energia baha pa menos cu 10 cen florin pa kWh? Con nos por alivia scarsedad di vivienda si prijs di construc-

cion baha cu 70%? Si varios aspecto di ley y medicina wordo automatiza kico nos como pueblo por haci cu tur e cost-savings?

E preguntanan aki ta sumamente grandi y dificil pa yega na un contesta na nan zomaar. Anos como sociedad mester cuminsa pensa over e temanan strategico aki y na su debido tempo bin cu tal respuestanan cu ta beneficia full sociedad den e manera mas miho y socialmente husto riba plaso largo.



Aeropuerto di Aruba a logra un crecimiento record den 2024

A procesa mas di 3.2 miyon pasahero mientras cu aumento di conexion y crecimiento ta surgi

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta refleha cu hopi orguyo riba un año 2024 remarcabel, marca pa un crecimiento significativo a traves di metrico clave di rendimiento. A pesar di e retonan den e infraestructura, AAA a balansa estabilidad y crecimiento sostenibel exitosamente, solidificando ainda mas e posicion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix como e hub principal di aviacion den Caribe.

Na año 2024, Aeropuerto di Aruba a mancha un total di 30.604 vuelo, reflehando un aumento di 5.2% compara cu año 2023. Aeropuerto a sirbi mas cu 1.5 miyon pasahero cu ta genera entrada/ revenue-generating passengers (RGP), procesando un total di 3.2 miyon pasahero - un crecimiento di 14.1% año tras di año. Adicionalmente, e capacidad di asiento a expande cu 15.4%, superando 1.96 miyon asiento y reenforzando e conexion creciente di e isla.

Aeropuerto di Aruba ta keda un gateway vital, conectando mundo cu 26 aerolinea cu ta opera diferente vuelo non-stop pa mas cu 45 destinacion den 32 ciudad. Na año 2024, e capacidad di asiento a crece cu 15%, añadiendo 263.000 asiento adicional- un testimonio di compromiso di parti di AAA pa cumpli cu e demanda creciente pa biaha

pa Aruba. E mayoria di biaheronan: 71% a biaha pa Merca, subrayando e fuerza di e mercado clave aki. Otro region tambe a experencia crecimiento substancial:

Canada: Trafico di pasahero a subi cu 18%, reflehando un aumento den interes di parti di Norte America

Latino America & Caribe: E demanda a subi cu 30%, resaltando e importancia creciente den e region

Caribe Hulandes: Un aumento di 7% a reenforza e conexion intra-Caribense ainda mas.

Europa: E trafico saliente a baha cu 7%, e unico region cu a experencia un bahada.

E crecimiento general di Aeropuerto di Aruba, ta demostra e capacidad pa atrae e mercadonan diverso y sostiene su posicion como un destinacion top-tier di biahe, apoyando tanto turismo como economia local.

Año 2024 a mira e yegada di partner nobo den aerolinea, LATAM Airlines y GOL, conhuntamente cu vuelonan directo pa diferente destinacion clave manera Lima, São Paulo, Medellin y Cali. E companianan di aviacion existente, incluyendo JetBlue, Delta, American Airlines, Avianca y Copa Airlines, tambe a aumenta e capacidad di vuelo cu 16%. E año a conclui cu un average load factor impresionante di 85.5%,

demostrando un demanda fuerte di pasahero y uzo di asiento eficiente.

E proyecto Gateway 2030 di Aeropuerto di Aruba, lansa na año 2019 pa acomoda e demanda creciente di biahe di Aruba, a alcanza un logro grandi na 2024. Phase 1A ta cerca di termina y ta poni pa ta operacional den e prome kwartaal di año 2025, un inversion di 140 miyon dollar diseña pa revolucionar e operacionnan di aeropuerto.

E mehoracionnan clave ta inclui:

Un U.S. Departure Check-In Hall nobo: Un facilidad espacioso y eco-friendly cu procesonan di check-in modernisa, opcionnan di self-service y obranan di arte local di Armando Goedgefrag.

Sistema avansa di maneho di maleta: Capaz di procesa 2.000 maleta pa ora, garantizando un screening mas lihe y eficiencia mehora pa e biaheronan cu lo bay Merca.

Cu bista riba futuro, Phase 1B a cuminsa, cu finalisacion premira pa año 2027. E fase aki lo introduci sala di espera adicional, bridge di embarcacion y arrival corridors, mehorando ainda mas e comodidad y capacidad di pasahero. E preparacionnan tambe ta andando pa Phase 2 y 3, garantizando modernisacion y expansion continuo.

Siguiendo e principianan di United Nations Sustainable



Development Goals (SDGs), AAA reenforza nan dedicacion na responsabilidad ambiental na año 2024. Aeropuerto a mantene e Airport Carbon Accreditation - ACA Level 3 y certificacion Green Globe, mientras cu tambe a ricibi reconocimiento internacional a traves di Airport Council International Latin American & Caribbean - ACI-LAC Green Airport Awards pa su excelencia den maneho di desperdicio, monitoreo di sostenibilidad y operacionnan eco-friendly. E iniciativanan aki ta enfatisa e liderazgo di Aeropuerto di Aruba den desaroyo di un "green airport".

Mientras Aeropuerto di Aruba ta embarca door di año 2025, AAA ta sigui enfoca riba fortalece e conexion mundial, engrandece experiencianan di pasahero y avansa e iniciativanan di sostenibilidad. Cu colaboracion continuo di e aerolineanan, inversion den infraestructura y programa innovativo, aeropuerto ta cla pa alcanza logronan nobo y

mantene su posicion como un referencia di excelencia den aviacion den Caribe.

"Año 2024 tabata un año exitoso pa Aeropuerto di Aruba, marca pa un cantidad di logro. Nos a enfrenta e retonan, convirtiendo nan den oportunidadnan y ta completamente prepara pa construi riba e impulso aki pa año 2025 y mas padilanti, segun cu nos ta sigui e metanan ambicioso fiha pa e año binidero. Nos ta inmensamente orguyoso di e compromiso y contribucion di cada miembro di e team di AAA. Nan esfuersonan combina tabata fundamental pa haci 2024 un otro año cu a kibra record y alabes uno exitoso. Cu bista riba futuro, nos ta sigui comprometi pa mantene un operacion di aeropuerto sigur y protegi mientras ta avansa riba nos iniciativanan strategico pa e siguiente añanan", Jurgen Benschop, Chief Operations Officer y Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications Officer - parti di Interim Management Team di AAA.

Luna di Locura cu Lotto 5 Carnival Edition!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco extra completamente gratis!

Luna di februari ta un Luna di Locura cu Lotto 5! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un Lotto 5 loco extra completamente gratis ariba e mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5! Lotto 5 ta costa solamente 4

florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendado pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendado pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis. E promocion aki ta valido pa full e luna di februari cuminando desde mañan 1 di februari pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30 PM na bo rebendado preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra ano-

chi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube. E promocion ta valido te cu dia 28 di februari 2025.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia



bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di

donacionnan na e comision di subsidio.

Un paso importante den optimalisacion di procesonan di data y cuidu:

HOH ta scoge HiX pa asisti den ofrece un cuidu sigur, accesibel y eficiente

E escogencia pa e plataforma HiX di e compania Hulandes ChipSoft pa lora ta un sistema electronico di pashent (EPD) ta marca un paso nobo y sumamente importante den optimalisa procesonan di data y cuidu dentro di Horacio Oduber Hospital (HOH), pero tambe pa Aruba en general. Y alabes e ta alinea cu e vision di HOH, esta ‘accessible healthcare for everyone, without compromising on quality’.

Cambio strategico

E cambio pa HiX ta den cuadro di e necesidad pa entre otro mehora informacion interno, mantencion di data y standarisacion di proceso. E sistema actual cu Hospital ta haci uzo di dje ta for di Merca yama Cerner di Oracle y lamentablemente ya no por cumpli mas cu e metanan strategico di HOH. E transicion pa un sistema Hulandes ta pas pa un hospital riba un isla cu ta forma parti di Reino Hulandes y ademas tambe ta bay man den man cu e rekisitonan di Gobierno di Aruba y e escogencia di e boticarianan



pa e standarisacion farmaceutico Hulandes. Banda di esaki tin e escogencia di e Staf Medico pa sigui e regulacion medico, kadernan di calidad y seguridad segun norma Hulandes.

Personal involvi

Ademas di cambionan strategico, e atake cibernetico cu a resulta uno exitoso pe hackernan na aña 2019 y e colaboracion reactiva dentro di e region y Hulanda durante e periodo di COVID tambe a hunga un rol importante den lora ta inicia un programa interno na HOH cu ta carga e nomber ‘ARISE’

(ARuba Integrated healthcare SysEms). Durante e proceso di contratación, a envolva empleado y stakeholdernan importante di forma intensivo. Nan feedback hunto cu input di diferente comisionnan importante manera e Staf Medico y ‘Verpleegkundige Adviesraad’ a forma un pilar importante pa e escogencia final cu a resulta den HiX. E expertonan di e consultancy specialisa den mundo di IT den cuidu esta Furore a brinda asistencia den lora ta e contrato pero tambe lo sigui ofrece nan servicio y guia durante e implementacion di HiX.



Bentahanan pa HOH Cuimplementacion di HiX, HOH ta tuma un paso grandi pa un plataforma integra cu ta garantiza uniformidad y standarisacion den e procesonan di cuidu y tambe lo ofrece entre otro bentahanan manera eficiencia y seguridad, miho colaboracion, sosten optimal y atencion na pashent.

Presidente di Hunta di Directiva, drs. Jacco Vroegop: “E transicion pa ChipSoft no ta solamente un decision tecnologico. E lo yuda nos enormemente den mehora analisis di data y pues lo brinda asistencia e maneho

pa un miho cuidu di pashent, haci analisis y tuma decision durante combersacionnan cu dokternan, seguronan di cuidu y otro stakeholder.”

“Nos ta spera di traha hunto pa haci e cuidu na Aruba ainda mas accesibel y eficiente. Esaki nos lo bay haci pa medio di cuidu innovativo den lora taIT cual lo asisti hospital den cumpli cu nan metanan strategico. Entre otro, nos lo pone enfasis riba cuidu basa riba data y unda por ehempel e asina conoci “AI” lo hunga un rol importante.” – Hans Mulder (CEO, ChipSoft).

Uganda ta confirma brote di Ebola den capital Kampala; un persona morto

(Reuters) – Uganda a confirma un brote di e virus di Ebola den e capital di Kampala cu un confirmacion di e prome pashent cu e muri di esaki diaranson, segun e ministerio di Salud a bisa diahuebs.

Esaki ta e di nuebe brote den e pais Oost-Africano desde cu el a registra su prome infeccion viral di e malesa na aña 2000. E pashent, un nurse masculino na e Mulago National Referral Hospital na Kampala, a busca tratamento na varios facilidad, incluyendo Mulago, como tambe un curandero tradicional, despues di desaroya sintomanan parecido un keintura. “E pashent a experencia varios fracaso di organo y a fayece na Mulago National Referral Hospital dia 29 di januari. Muestranan di autopsia a confirma e malesa di Ebola di variante Sudanes,” e ministerio a bisa den un declaracion. 44 contacto di e homber fayecido a ser lista pa observacion, incluyendo 30 trahadornan di salud medico, e ministerio a bisa. Sinembargo, rastreo di contacto por ta



un reto mirando cu Kampala, unda e infeccion di Ebola a aparece, ta un ciudad druk di mas di 4 miyon residente y un crusada pa trafico pa bay Sur Sudan, Congo, Ruanda y otro paisnan.

E keintura hemoragico infeccioso ta ser transmiti via contacto cu likido corporal infecta y tehidu. Sintomanan ta inclui dolor di cabes, sacamento di sanger, dolor di musculo y sangramento. Autoridadnan Ugandano a usa capacidad cu a ser construi durante e ultimo añanan, manera testing den laboratorio, conscientisacion pa pashentnan cuida

nan mes, rastreo di contacto y otro habilidad, pa asina trece e brotenan di Ebola bao control den orden relativamente corto.

E Organizacion Mundial di salud a bisa cu el a aloca 1 miyon dollar for di su fondo pa emergencianan pa financia accion rapido pa contene e brote. E organismo di salud global tambe ta trahando cu desaroyadornan pa manda vacunan cu por ta efectivo, el a bisa den un declaracion. Uganda a experencia un brote na fin di 2022 cu a resulta den 55 morto di e 143 hende infecta. A declara un fin na e

brote dia 11 di januari 2023. Vacunacion contra Ebola pa tur contacto di e malesa lo cuminsa inmediatamente, e ministerio a bisa. Actualmente no tin vacuna aproba pa e variante di Ebola Sudanes, aunke Uganda a ricibi algun dosis di vacuna den prueba durante e ultimo brote.

Un brote di Marburg, un primo di Ebola, a ser declara den e pais bisiña di Tanzania siman pasa. Uganda tambe ta comparti frontera cu Raunda, cual a caba di sali for di un brote di Marburg, y Congo, unda brotenan di Ebola ta comun.

Potret di Reuters.

ALFALFA CUBES FRESCO
FRESCO NA GOLDMINE.



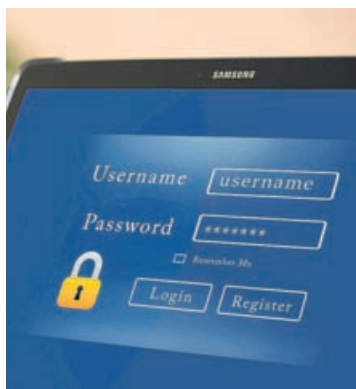
AFL.36 PA SACO.

Yama nos na T. 594-1317

Dato di 100mil Hulandes a ser haya den dataset di criminalnan cibernetico

(Nu.nl) - Polis a haya datonan di login di 100.000 Hulandes den dataset di un grupo grandi di criminal cibernetico internacional. E grupo ta bende e datonan di login, pero tambe instrumento pa haci fraude online.

Ta concerni un grupo cu yama HeartSender cu ta consisti di desaroyadornan di software pa phishing. Segun polis, e red criminal aki ta op-



era di manera “masha profesional” y tin miles di cliente

rond di mundo. Polis a confisca servernan y domain stranhero di e grupo. Den e datasetnan, polis a topa miyones di number di usuario y contraseña di hendenan di henter mundo. Ta calcula cu den esaki, 100.000 dato di Hulandes tambe a ser haya, cu posiblemente a ser usa pa criminalnan cibernetico. Ariba e website di polis bo por verifica si bo datonan di login a ser haya. E grupo tabata bende instru-

mento via diferente “webshop pa criminalnan cibernetico” pa manda spam y phishingmail na escala grandi. Ademá, clientenan tabata por haya acceso na panel di control di website y server di e-mail cu tabata gehack.

Polis Hulandes a traha hunto cu FBI. E team di crimen cibernetico di polis di Oost-Brabant a haya e grupo na 2022 despues cu a topa software di phish-

ing den e computer di un sospechoso den un otro investigacion. Na mes momento, FBI y Departamento di Criminalidad di Computer y Propiedad Intelectual di Husticia Mericano tabata investigando HeartSender.

Durante investigacion polis ta sospecha cu tin Hulandes cu a cumpra e software di phishing y datonan di login. Esey ta den mas investigacion awor.

Prinses Amalia tin su prome bishita di trabao individual na februari

(Nu.nl) - Prinses Amalia tin su prome tarea oficial individual den su agenda. Dia 22 di februari, e heredero di e trono lo batiza un barco di marina nobo na Vlissingen, yama Den Helder. E anuncio aki a bin for di Rijksvoorlichtingsdienst ariba diahuebs.

Te awor, Amalia di 21 aña na a haci bishita di trabou su so. Antes, e tabata bay hunto cu

su mayornan, rey Willem-Alexander y reina Maxima. Asina, siman pasa e tabata na e conmemoracion di Auschwitz y anteriormente a bishita tambe pa e islanan di Caribe. Berano pasa, e la bay na e weganan Olimpico na Paris riba su mes.

Amalia ta sigui e pasonan di su ruman chikito, Alexia. Alexia a tene su prome bishita di trabou individual na sep-

tember 2023, y tambe a batiza un barco, pero na Rotterdam.

Den Helder lo bira e barco nobo di suministro di e Marina Real Hulandes. E barco lo surti otro barconan di marina na lama cu combustibel, municion, awa, cuminda y pida di repuesto. Despues di e bautismo, prinses Amalia lo ser guia dor di e barco y lo papia cu e tripulacion y e trahadornan di astiyero.



Sentencianan te 26 aña pa asesinato di marechaussee Toon Brood na Corsou

Diaranson, Hues na Corsou a duna sentencia halto na tres homber di Corsou kende ta relaciona cu e asesinato di marechaussee Hulandes Toon Brood aña pasa. E hues a yama nan accion “sin piedad.”

Brood y su famia a ser ataca den nan cas na Willemstad dia 31 di mei. Durante e asalto, Brood a ser tira mientras e ladronnan tabata busca den cas.

Su viuda a declara den corte cu e atracadornan a usa violencia extremo, aunke tabatin mucha chikito presente. Amon F. (20) a ricibi 26 aña di sentencia, a pesar cu fiscal a pidi 28 aña. E la haya e straf di mas halto, pasobra nueve luna prome cu a mata Brood, e tabata responsabel pa e asesinato di un homber di 25 aña den un pelea tocante un carga di vape.

Hues a declara cu tin prue-

ba cu Aivano M. (23) a tira Brood den su mesun cas. E la haya 18 aña di sentencia, mientras e fiscal a pidi 20 aña. Claverzjion N. (26) a haya 16 aña di sentencia, contra un peticion di 18 aña.

E chauffeur Glennson Z. (27) tabata enfrente cu un peticion di 5 aña, pero e la ricibi 30 luna di sentencia, di cual 6 luna ta condicional y un periodo di prueba di un aña. Segun e hues, e no tabata



complice di e asesinato, pasobra e tabata den auto durante e crimen.

Tres sospechoso pa e robo di arte na Drents Museum deteni

Pero e obranan di arte ainda no a ser haya back

(NU.nl) – Polis a detene tres persona na Noord-Holland cu nan ta sospecha di ta involucra den e robo di arte na Drents Museum na Assen. Fin di siman pasa, cuatro obra di museo importante a ser horta, pero esaki ainda no a ser haya.

E sospechosonan a ser deteni na Heerhugowaard y ta na restriccio total awor. Nan ta ser interroga tocante nan rol den e robo. Segun polis, e sospechosonan a ser aresta basa riba un investigacion di recherche, imagennan di ca-

mara y tips di publico.

E sospechosonan no tin origen di Rumania, segun un articulo cu a sali ariba e website di noticia di Rumania Digi24, basa riba un declaracion di secretario di estado Bogdan Despesu. E la ripiti cu autoridatnan di Rumania ta mantene contacto constante cu Holanda tocante e caso.

Polis no ta exclui mas aresto. Ainda polis ta buscando pa un di cuatro sospechoso, kende a ser mira un par di dia prome cu e robo den un supermercado na Assen. Un imagen di

e homber a ser distribui diaranson. Polis ta trahando cu Interpol pa haya nan.

Obra principal no a ser haya durante buskeda di cas. “Nos ta hopi contento cu e noticia hopi positivo tocante e arestonan na Noord-Holland,” Drents Museum a declara ariba nan website. “Nos ta sperando cu hopi tension na mas desaroyo.”

Na Heerhugowaard, polis a busca den varios cas, pero e obra principal no a ser haya, segun un tweet di polis na X. “Si encontra e obra di arte

horta sin daño serio lo ta un paso fantastico pa tur persona involucra, no solamente pa nos, pero tambe pa e pueblo di Rumania,” ta respuesta di e museo.

Durante e anochi di diabierna pa diasabra, ladronnan a drenta den Drents Museum cu un explosivo, y a kibra varios bentana. Durante e asalto, cuatro obheto di oro valioso a ser horta, incluyendo e Helm di Cotofenesti di e siglo cinco prome cu Cristo.

E obheto horta tabata di prestamo for di e museo his-

torico nacional di Rumania na Bukarest y tabata forma parti di un exposicion ariba e Daciënnan, un pueblo cu a biba mas di dos mil aña pasa na Rumania. E Daciënnan tabata conoci pa nan oro.



Boneiro ta celebra inclusividad cu un rampa nobo pa persona cu discapacidad

(Bonaire.nu) – Boneiro a tuma un paso importante den direccion di inclusividad cu e apertura di un rampa nobo pa persona cu un discapacidad. E proyecto, realisa pa Adely Jansen di e Departamento di Edificio di Gobierno di Boneiro, ta un celebracion pa e isla y ta ofrece facilidad accesibel pa persona cu discapacidad.



Diaranson 29 di januari, un momento festivo a ser organisa pa prensa. Cu un rolstoel special, un persona cu limitacion a ser asisti pa drenta lama usando e rampa. E momento impactante a ser sigui di cerca pa prensa y hopi otro persona. Personanan cu

limitacion di FKPD a aplaudi cu forsa ora cu e persona a logra drenta lama.

Adely Jansen, cu a lidera e proyecto, a describi e apertura como un dia special. “Nos ta busca inclusividad pa tur hende, a pesar di movilidad,

pa tin acceso na nos medio ambiente fantastico,” Jansen ta bisa. “Ta poco lugar ariba e isla ta duna atencion na personanan cu un discapacidad, y pa e motibo aki esaki ta un gran paso padilanti. Nos a instala facilidad special manera un schommel pa hende cu ta usa rolstoel y un rolstoel adapta pa drenta den awa. Anterior, un rampa accesibel

pa rolstoel no tabata existi na Boneiro.”

E prome rampa ariba e isla
E rampa ta un prome na Boneiro. “Nos ta e prome ariba isla cu e tipo di facilidad aki,” Jansen ta enfatisa cu orguyo. E proyecto ta forma parti di un iniciativa mas amplio pa haci e parke mas accesibel pa tur hende, incluyendo

un lugar di parkeer auto pa mindervaliden y un aparato di gimnasia adapta pa hende cu limitacion.

Aunke e apertura di e rampa tabata un exito y hopi hende ta contento cu e iniciativa, Jansen tambe ta expresa critica ariba gobierno. E ta enfatisa cu e mantenimiento di e parke awo ta depende hopi ariba financiamiento priva. “Nos a busca apoyo di gobierno, pero nos a haya respu-esta cu nan no a pidi pa e construccion di e proyecto aki. Mi ta haya esaki escandaloso,” Jansen ta bisa. “Durante dia, tin trahador presente cu ta sigura cu e parke ta keda limpi. Ademas, tin vigilancia anochi. Nos ta buscando dialogo cu gobierno y spera cu den futuro nos por traha hunto pa mantene e parke.”

Website nobo ta ofrece un resumen di fondo di cultura pa e islanan di Caribe



(Curacao.nl) – Desde diahuebs, organisacionnan cultural y artista na Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten por subi e website rijkscultuurfondsen.org. E plataforma nobo aki ta ofrece un resumen di seis fondo cultural nacional y tur e posibilidadnan di subsidio cu ta disponibel.

E website a ser desaroya den colaboracion cu artista y organisacion cultural ariba tur seis isla. Durante varios discusion y trabou na e islanan, e idea pa crea un plataforma digital a nace, cu ta permiti usarionan pa facilmente descubri cua fondo y regla di subsidio tin pa nan planan cultural. E informacion ta disponibel den cuatro idioma: Ingles, Papiamentu, Papiamentu y Hulandes.

E seis fondo cultural cu ta traha hunto cu e plataforma ta Nederlands Filmfonds, Fonds Podiumkunsten, Fonds voor Cultuurparticipatie, Mondriaan Fonds, Nederlands Letterenfonds y Stimuleringsfonds Creatieve Industrie. E fondonan aki, financia pa Ministerio di Educacion, Cultura y Ciencia, ta sostene arte y cultura pa ful e Reino Hulandes. Nan ta ofrece financiamiento pa diferente disciplina, incluyendo arkitektura, cultura digital, diseño, arte visual, patrimonio cultural, pelicula, literatura, arte di podio y participacion y educacion cultural.

E rijkscultuurfondsen ta traha pa haci arte y cultura mas accesibel, tanto na Hulanda como den Reino Hulandes. Nan ta stimula inovacion, desaroyo di talento y colaboracion entre artista, organisacion y publico.

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di

AFL. 1.400.000,-

Con?

Afl. 5

Afl. 900.000,-

+

Extra!

Afl. 500.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Brasil y Jamaica a firma un acuerdo di cooperacion

(Jamaicaobserver) - Jamaica y Brasil a comete na fortalece nan relacion bilateral pa medio di firma un acuerdo di cooperacion nobo.

E acuerdo ta subraya e meta comparti di e paisnan pa avansa desaroyo sostenible, intercambio academico, y mehora seguridad regional.

E acuerdo ta pa mehora e colaboracion entre sectornan importante manera deporte, salud, educacion y transicion di energia.

Minister di Asunto Externo

y Comercio Externo, senador Kamina Johnson Smith, den su discurso na e ceremonia di firma cu a tuma lugar na a e sede di ministerio na Kingston, a pone enfasis ariba liderazgo di Brasil den e sector di energia renobabel, cu, segun e, ta sirbi como un inspiracion pa e meta di energia di Jamaica.

“Brasil a logra mas cu 80 porciento di energia renobabel den su mescla di energia, un inspiracion pa ful mundo. Mientras Jamaica ta sigui cu su meta di 50 porciento pa 2030, cooperacion cu un pais manera Brasil lo duna mas

impulso pa nos logra esaki,” el a bisa.

Minister di Asunto Externo di Brasil, Mauro Vieira, a reafirma e compromiso di su pais pa fortalece e laso cu e isla.

El a bisa cu tin un oportunidad pa mas colaboracion, particularmente den e area di movilidad di estudiante y cooperacion entre e universidadnan di e paisnan.

E firma di e acuerdo di cooperacion ta marca un paso significativo pa fortalece e laso diplomatico, economico y academico entre Jamaica cu Brasil.



E nacion di St. Kitts a cuminsa un investigacion despues di haya 19 curpa morto ta flota ariba lama



(AP) - Autoridadnan na e pais Caribe di St. Kitts y Nevis a indica diahuebs cu nan ta investigando e circunstancianan di con a yega na haya e 19 curpa flotando na lama.

Na alrededor di 11:30 di mainta diaranson, e ward-acosta di St. Kitts y Nevis a responde na un reporte di

un bapor cu tabata flota na costa di Nevis. E bapor tabata contene restonan humano descomponi. El a ser treci pa St. Kitts, caminda polis y oficialnan medico ta haciendo investigacion.

“Ta un bapor di pisca, cu no ta ser usa regularmente den Caribe,” e polis comisario James Sutton a bisa The Associated Press. “Nos no ta

sigur, pero nos ta kere cu e bapor ta origina for di e costa di West Africa.”

Sutton a splica cu oficialnan awo ta enfrenta un reto dificil pa determina e cantidad exacto di cadaver y pa identifica nan. E estado avansa di descomposicion, segun e, ta haci e tarea mas dificil.

No tin suficiente dollar na Cuba; Gobierno Cubano ta defende nan manera di debilbe placa den tienda: “no ta mangel so”

(Cibercuba) - Yamilet Álvarez Tejo, hefe di Departamento Comercial di Tiendas Caribe, a lamenta durante un declaracion na Mesa Redonda diaranson tocante e broman cu a genera door cu cliente tabata ricibi mangel en bes di placa bek ora di paga den e tienda na 3ra. y 70, na La Habana.

E directiva no a solamente defende e manera di duna

vuelto pasobra e ta e unico alternativa viabel debido na e falta di moneda den dollar, pero tambe a clarifica cu tin otro producto dilanti caha cu cliente por scoge, no solamente mangel.

“Tin hopi animo pa haci broma, y haci ridiculo [...] pero no ta solamente mangel tin, tin otro producto cu ta disponibel eyan, ariba e caha di pago, pa ofrece na e cliente como recompensa di nan placa,” el a splica.

Álvarez Trejo a splica cu e problema ta un “inconveniente”, y pa e motibo aki e ta insisti cu ta preferibel si usa canalnan electronico di pago. Randy Alonso no a duda den bisa cu “den otro economianan cu ta usa dollar, mescos ta pasa”, aunke e no a cita ningun ehempel.

Anuncio di apertura di mas tienda den dollar pa ful e pais: mas mangel na caminda E gobierno Cubano a anuncia e expansion di tienda di



dollar pa ful Cuba, como parti di e proceso pa dolarisa e economia parcialmente. Ernesto Martínez, e vicepresidente di e Corporacion CIMEX S.A., a bisa cu e ta

un esfuerso gradual pa incrementa e presencia di e tipo di comercio aki.

E criticonan di e proceso cu ta inclui tienda den moneda stranhero a indica cu e medidanan aki ta aumenta desigualdad ariba e isla, esta cu un gran parti di e poblacion Cubano no tin acceso na dollar y ta ricibi nan salario den e moneda nacional. Ademá, e prijsnan na dollar tambe ta mucho halto pa un gran parti di e poblacion di Cuba.

Paliza ta mira e deportacion di Dominicano indocumenta for di Merca como normal

(Diariolibre) - E minister president di Republica Dominicana, José Ignacio Paliza, ta di acuerdo cu e postura di e presidente Luis Abinader diahuebs, cu ta mira e practica di gobierno di deporta persona indocumenta pa nan pais di origen como algo ‘natural y recurente’, na mesun manera cu Donald Trump a propone desde comienso

di su campaña.

Sinembargo, e minister president ta bisa cu e accionnan aki “mester semper pasa segun ley internacional, segun e mihor forma y mihor practica”.

“Cada pais tin e autoridad y derecho di atende cu e tema di migracion segun su propio ley, y nos tambe lo haci mescos cu stranheronan cu

ta biba di forma iregular na Republica Dominicana, fundamentalmente cu e Haitianonan den nos pais,” Paliza a bisa durante rueda di prensa ora e la ricibi e pregunta tocante e politica di migracion cu Merca ta implementando y cu ta afectando Dominicanonan indocumenta den nan nacion.

El a expresa cu personalmente e no ta mira un elemento



diferente, e unico ta cu mester deporta personanan segun leynan internacional pa asina haci esaki na e mihor forma y mihor practica.

Cu esey, e ta bisa cu esaki ta un accion normal y cu “nos tambe ta haci’e tur dia, segun nos ley”.

Por lo menos 40 morto, alrededor di binti di nan civil, den un atake riba un ciudad na Haiti

(DiarioLibre) - Gangnan arma a realisa un masacre nobo na Haiti e siman aki, cu un atake riba e comuna di Kenscoff, oost di e capital, cu a costa bida di por lo menos binti civil, mientras cu Polis Nacional di Haiti (PNH) a mata alrededor binti miembro di e gruponan aki.

“Mi a perde tur cos, ohala e autoridadnan lo bin rescata mi. Nan a hasta mata mi cabritonan. Mi a perde por lo menos ocho miembro di mi familia. Te awor mi no a mira mi casa, su nomber ta Augustin Volcy,” Vanicia Anéus, di 50 aña, a bisa e periodistanan di EFE na yoramento.

Segun testimonionan colecta pa EFE na Kenscoff, unda di-aluna decenas di individuonan fuertemente arma a invadi e comuna dianan despues di a anuncia esaki riba rednan social, por lo menos binti civil a muri, mientras cu e vocero di polis, Michel-Ange Louis-Jeune, a informa medionan local di e morto di alrededor di binti miembro di gangnan arma despues di a responde na e atake.

“Loke a pasa ta haci mi dolor te na mi nucleo. E prome area cu a ser ataca tabata caminda



mi ta biba, tirando mi riba caya. Tabata e hendenan cu ta biba den e area a facilita e entrada di e gangnan,” Jackson Déus, di 31 aña, a lamenta cu e no por a regresa cas desde e atake.

“Esaki ta cosnan cu mi tabata wak na television. Como cu mi tin un telefon, ora mi conecta na YouTube mi ta mira nan. Nan no ta cosnan cu nos tabata mira den nos bario,” el a splica EFE.

E homber a pidi autoridadnan pa manda refuerso pa bringa e gangnan, “pasobra nos no kier bandona nos bario na e

bandidonan. Tin hopi herido y ta dificil pa conta e curpanan.”

E gangnan arma a bini for di e comuna di Carrefour, na zuid di e capital, y a ataca varios localidad na Kenscoff, incluyendo Bellot, Goder y Le Montcel, cu ta frontera cu e comuna di Petion-Ville, un teritorio cu nan kier tuma.

Algun hende a ser mata den nan cas, mientras otronan a ser mata mientras nan tabata traha den e cunucu di e comuna suburbano aki. Algun familia a perde te cu 12 di nan miembronan. Decenas di cas

tambe a ser cendi na candela, EFE a informa.

Algun di e desplasadonan a haya refugio den e cas di pueblo, mientras cu otronan a keda riba caya sin caminda pa bay. Kenscoff ta un municipio situa riba un area eleva na oost di Port-au-Prince.

Polis Nacional Haitiano (PNH), cu a anuncia e despliegue di su forsanen na Kenscoff, ta sigui su operacionnan eyan pa asina localisa individuonan arma entre e poblacion.

“Nos ta biba malo, nos no por

drumi. Nos ta core den tur direccion. Nos ta drumi den caya cu nos yiunan,” Judite Sauveur, di 25 aña, ken tabata biba na Bellot, un distrito di Kenscoff, a bisa.

Den su vecindario, e ta bisa, tabatin morto y varios persona herida a ser hiba pa hospital. “Cas di algun hende a wordo kima”.

Habitantenan a forma gruponan di defensa propio, arma cu machete y otro armanan, y ta bisa cu nan ta determina pa no laga e gangnan tuma control di nan pueblo.

E gangnan arma ta buscando pa tuma control di Kenscoff, loke lo permiti nan logra nan meta di tuma control di Petion-Ville.

Polis a haci un yamada na publico pa coopera door di duna cualquier informacion cu por yuda identifica individuonan of informa cualquier otro actividad criminal.

Den e ultimo dianan, mensahenan a bin ta circula riba medionan social, incluyendo WhatsApp, anunciando cu gangnan arma ta bay lansa atakenan nobo contra comunanan cu ainda no ta directamente bou di nan control.

Trinidad y Tobago: Polis acusa di secuestro/violacion deteni pa crimennan sexual di mucha

(TrinidadExpress) - Un agente policial cu supuestamente a agredi sexualmente y a viola su exstiefdochter, ken awor tin 18 aña, tempo cu e tabatin entre siete y nueve aña, a haya fianza na un suma di 300 mil dollar.

E fianza a ser otorga pa un meester di Corte Supremo ayera aunke e oficial suspendi tambe tin un otro acusacion pa secuestro y violacion di un dama na 2013, pendiente dilanti di corte.

Otorgando fianza na e homber di 42 aña di Chaguanas tabata Meester Rhea Libert, durante un audiencia virtual ayera tardi.

E homber, ken tambe ta un electricista independiente, a presenta dilanti di e meester riba tres acusacion di mishimeto sexual di un mucha, indecencia serio y relacion sexual cu un mucha muhe



bou di 14 aña.

Como condicion di su fianza, e homber a haya orden pa no tuma ningun contacto cu e supuesto victima y meld na polis di Chaguanas riba e ultimo diahuebs di tur luna.

Algun di e hechonan den e

caso ta indica cu, na 2020, e tanta di e mucha a haci un denuncia na polis cu e homber a maltrata e mucha ora e tabatin entre siete y nueve aña di edad.

E homber a ser entrevista pa prome biaha na 2020 y a ser deteni dialuna despues cu

Oficina di Director di Ministerio Publico (DPP) a duna luz berde na rechenan pa pone e acusacionnan.

Na e audiencia, Libert a tende cu e supuesto victima awor tabata biba na Merca. Libert tambe a ser informa cu e homber ainda tabatin e

acusacionnan di 2013 pendiente.

A pesar di esaki, Libert a bisa cu e acusacionnan pendiente no ta hustifica cu e homber ta keda deteni den custodia di prizon.

Abogado Bhimal Maharajh a bisa cu aunke e fiscal di polis tampoco no tabata opone na fianza, e kier a señala cu no tabatin probabilidad cu su cliente lo a comete mas ofensa si e haya fianza.

El a agrega cu no tabatin mes- ter di tin miedo pa e seguridad di e supuesto victima, ya cu awor e ta un residente di Merca.

E meester a pospone e asunto pa 13 di november pa un audiencia di status y a ordena pa e investigadonan manda e dossier di e caso pa Oficina di DPP pa 29 di april, pa un fiscal di Estado ser nombra.

A mira un comienso exitoso di e temporada di Open Water pa competencia di Dia di Betico

E Aruba Aquatics Federation (AAF) a cuminsa cu e temporada di natacion den lama habri cu e Dia di Betico Open Water Competition diadomingo, dia 26 januari, na Surfside/Nikki Beach. Cu 74 participante den tur grupo di edad, e evento ta demostra e forsa y crecimiento di e comunidad di natacion den lama habri di Aruba.



E competencia a cuminsa 8'or di mainta cu e careda di 1KM, sigui pa e eventonan di 5KM y 3KM. Landadonan ta enfrente retonan, incluyendo biento y coriente fuerte, haciendo cada careda un verdadero test di resiliencia y habilidad. E curso a consisti di un loop di 1KM, cu landadonan di 3KM completando tres lap y landadonan di 5KM completando cinco. sistema di cronometrahe di calidad

halto di AAF y e oficialnan dedica, e participantenan a ricibi temponan parical pa cada ronda, garantizando tracking preciso di e careda. Un deporta ta tur edad y nivel E competencia a yama bon bini na landadonan di ocho aña y a inclui categorianan te na e division di masters (19+ aña), permitiendo atletanan nobo como tambe atletanan experiencia—local y internacional—pa tuma parti. E

evento a subraya e inclusividad y accesibilidad di natacion den lama habri, reenforzando e compromiso di AAF pa engrandece e deporte.

Construyendo un comunidad fuerte di natacion den lama habri

E mision di AAF ta extende mas leu cu solamente competencia—e meta ta pa stimula un comunidad. Natacion den lama habri ta florece riba teamwork, curashamento y

exitonan comparti. Mientras cu atletanan ta competi individualmente, entrenadornan, oficialnan y espectraladornan ta hunga un rol crucial den e apoyo di nan trayectoria. E dedicacion di boluntarionan, participacion entusiastico di atletanan y e energia di e publica ta haci e evento aki un exito.

Sigurando responsabilidad ambiental

E Aruba Aquatics Federation, den colaboracion cu e departamentonan gubernamental responsable, ta selecta cuidadosamente e sitionan di competencia y ta evalua condicionnan di careda pa

proteha e balansa ecologico di nos ocean. Tur evento ta ser planea cu un compromiso pa proteha bida marino y minimalisa e efecto ambiental, sigurando cu natacion den lama habri na Aruba ta keda ambos un deporte sostenible y responsable.

Eventonan binidero: Artistic Swimming Competition

AAF ta emociona pa continua cu e momentum cu su prome competencia di natacion artistico di aña. E evento aki lo tuma luga na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta den februari, cuminando 8'or di mainta.

Candela ta surgi na kiosko pafo di stadion di Manchester City prome cu wega di Champions League



(AP) - Un candela a surgi na tent cu tabata bende articulo pafo di Manchester City su stadion poco prome cu e hungadonan mester a yega pa e wega di Champions League contra Brugge diaranson.

Bomberonan cu ekipo di proteccion a cuminsa traha pa paga e candela, actualmente nan ta muhando cualkier sitio y ta haciendo e area uno sigur," un vocero di Greater Manchester Fire and Rescue Service a bisa.

Tampoco no a reporta herida ni tampoco e causa pa e candela aki.

Empleadonan di seguridad a separa e area y a mantene esnan presente leu. "E seguridad di tur esnan cu lo presenta pa e wega aki awe nochi ta nos prioridad top y tur evento den plan pa West Stand a keda cancela, incluyendo e evento di bon bini pa hungadonan nobo y e yegada di e prome ekipo," City a bisa den un declaracion.

UEFA a bisa cu no tabatin atraso na e comienso den schedule.

Videonan comparti noline a mostra e candela grandi y huma ta sali for di e kiosko, bendiendo articulonan di e club, cerca di e entrada di e hungadonan na Etihad Stadium. Hungadonan nobo di City manera Omar Marmoush, Abdukodir Khusanov y Vitor Reis tambe mester a presenta cerca pero esaki a keda cancela a causa di e incidente.

Bomberonan a paga e candela, sinembargo e holo di huma a keda den aire pa un tempo despues mientras e fanaticonan tabata warda pa por drenta. "Ekipo a drenta rapidamente na e escena.

Aruba Bank cu un donacion di AWG 100,000 na SABA

E banco to sostene iniciativanan importante pa nos grandinan



Den cuadro di su celebracion di 100 aña, Aruba Bank ta confirma su compromiso pa desarojo den nos comunidad cu un donacion di AWG 100,000 na Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA). E contribucion aki ta confirma e dedicacion di Aruba Bank pa atende e necesidadnan di sectornan vulnerabel, mientras cu e ta fortifica su rol como un lider socialmente responsabel na Aruba. Tur luna durante 2025 Aruba Bank lo haci un donacion special den diferente area cu ta un necesidad den nos comunidad.

E donacion oficialmente entrega pa Edseline Leer - Semeleer, Head of Retail Banking di Aruba Bank, du-

rante un ceremonia special caminda a duna un discurso inspirante subrayando e importancia di e colaboracion. Edseline a comparti:

" Den nomber di Aruba Bank, ta un honor pa nos ta aki na SABA, pa haci nos prome donacion den cuadro di nos celebracion di 100 aña di existencia. Cumpli un siglo ta testigo di e confiansa y e relacion cu nos a forma cu nos comunidad y organisacionan di Aruba. Mientras nos ta celebra e ocasion special aki, nos ta reflexiona riba e impacto berdadero cu nos contribucion ta crea den nos comunidad.

Ta cu gran orguyo nos ta aporta cu un donacion di 100 mil florin na Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA). SABA tin

un rol esencial den mehora bida y promove bienestar pa nos grandinan. Boso dedicacion ta inspira nos, y e contribucion aki ta reflecciona nos compromiso pa sostene SABA su mision y pa yuda eleva e calidad di bida pa nos grandinan na Aruba. Nos ta compromete pa sigui crea un diferencia den bida di esnan cu nos ta sirbi. Hunto, nos por crea un futuro mas briyante y saludabel pa Aruba. Masha danki pa duna nos e oportunidad pa sera conoci un tiki mas di cerca cu SABA, y pa aporta na boso diferente iniciativa plania durante 2025."

Sulima Geerman, PhD, Directora di SABA, a ricibi e donacion cu hopi gratitud y a expresa su agradecimento pa e contribucion significante di Aruba Bank.



AMC UNICON
**WAREHOUSE
CLEARANCE
SALE!**
2 DAYS ONLY
JAN 31ST - FEB 1ST

ALL ITEMS
MUST GO!

GET UP TO

**70%
OFF**

SABANA BLANCO 1-D
(DILANTI BOHAMA DAKOTA)



SHOP TODAY PAY US LATER



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Reseña skirbi pa Joe Fortin

‘Di Carigueña pa Santa Clara’: Buki nobo di autor Jossy Tromp Parti II

E buki di morocho Den diferente literatura mundial nos por mira e simbolonan di dobel, como por ehempel, den Wuthering Heights di Emily Brönte, The Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde di Robert Louis Stevenson, The Picture of Dorian Gray di Oscar Wilde, Die Doppelgänger di E.T.A. Hoffmann of Sol de Medianoche di Edgardo Rodríguez Juliá. Esakinan ta storianan (gotico) cu ta muestra e dos bandanan di bida, esta e banda bon cu luz di dia ta tolera y e banda malo scondi den scuridat. Den e novela di Tromp tambe bo ta haya e fenomeno aki di bon y malo, representa pa e morochonan cu manera nan mes ta bisa: “Nos ta morocho, y esaki ta mescos cu un alma parti den dos”, kieren en realidad nan ta un persona hunto y apart nan ta e mitad di e otro, e banda scur y esun cla. “Nos ta completamente otro” (26). Kiermen nan ta parce otro, mientras nan no ta parce otro y nan ta e mesun individuo, mientras nan ta otro. Na pagina 16 e narado ta bisa tocante e morocho: “A pesar di e diferencia cu tabatin entre nan, cu no solamente tabata birando mas grandi den transcurso di tempo, toch nan a keda pa basta tempo emocionalmente inseparabel for di otro cu no tabata nada straño, pasobra como ruman nan a comparti un parti importante di nan bida. Nan tabata e dos bandanan di e mesun medaya, of miho bisa, dos banda ta complementa otro.”

Bon y malo

E rumannan morocho ta para como simbolo di bondad y maldad. Pero cua ta bon y cua ta malo den realidad? Kisas Jacobo ta esun bon, pasobra e ta esun cu ta mas suave y cu ta boga pa mas igualdad den bida, pero di otro banda, e ta esun cu a cay den tentacion di droga, a bira choller y a tuma un decision drastico relaciona cu e secreto tormentoso di nan famia. Kisas Pietro ta esun bon, pasobra el



a bay studia y bin bek su pais pa asina yuda esaki progresa, pero el a cay den e tentacion di poder y corrupcion. E drogadicto ta esun cu a acepta parti di su pasado, mientras cu esun studia e rechasa te hasta su propio ruman. Akinan por mira cu bon y malo ta intermescla den otro birando un simbiosis inseparabel mescos morochonan siames.

Bida y morto

Mescos cu Jacobo y Pietro, bida y morto tambe ta morocho di otro y ta complementario na otro. Den bida ta purba incansablemente pa corumpi y destrui bida di otro, mientras una bes morto, ta regresa bek entre bibonan pa sigui cu maldad. Pues, morto no kiermen e fin di existencia pasobra e bida ta continua despues di morto, pero na otro banda, morto no ta trece paz y tranquilidad, sino sufrimento, frustracion y mas maldad.

Mama(nan)

Mescos e yiunan morocho, nan mama Miriam-Celestia tambe tin un dobel bida: uno den cua e ta pertenece na e sociedad elite y e ta un muhe respetoso, e otro ta e banda scur unda el a comete actonan immoral y inhumano. Flora Catarina Alvares of Maria Aurora, kende tin dos diferente nomber bou cua e ta conoci, tambe tin dos diferente rol: e ta mama, mientras e no ta y e ta un asesino, mientras cu simultaneamente e ta un victima.

Carigueña y na Santa Clara Carigueña ta e mundo real unda hende ta biba y su morocho ta Santa Clara (Cetilalma of Necropolis) unda spiritonan ta bay, pero tin ora tin intercambio entre e dos universonan aki y hende bibo ta haya acceso na Santa Clara,

mientras hende morto ta regresa bek Carigueña. Santa Clara tin tanto e característica di “ta un sorto di Shelo, algo manera un paraíso riba tera”, pero tambe “manera un fiero” (142-143). Carigueña ta parce Aruba den tanto e aspecto di naturalesa, cultura y politica na un banda, pero na un otro banda, e ta un universo totalmente otro. Pues e ta parce y e no ta parce Aruba, mescos cu e parhanan cu ta aparece den e novela cu ta parce warawara, pero no ta warawara.

Agusto Romero y Hortencio Florencio

E dokter amigo di cas Agusto Romero ta simbolicamente e morocho di Hortencio Florencio, e dictador y manipulador. Mientras cu Agusto Romero tambe tin su banda scur den bida unda e ta colabora cu Hortencio Florencio, tur e tempo el a hunga un rol di un bon amigo di cas y educador di e morocho, manipulando nan y alabes hungando e rol di amigo (intimo) di nan mama viuda. Na final e imagennan di Hortencio Florencio y di Agusto Romero ta kedacambia den otro pa asina tormenta Pietro desesperadamente.

Structura di e novela

E forma con e novela ta desaroja tambe tin e structura di un morocho unda cu banda di e storia principal, esta esun di e dos rumannan, tin otro storia(nan) cu ta cana paralelo na esun principal. Asina bo ta haya e storia di Hortencio Florencio, pero tambe esun di e dos mortonan cu ta bibando na Santa Clara, Aniceto y Maria.

Alabes e novela tin un structura circular pasobra e ta cuminsa y finalisa cu e aparicion di Hortencio Florencio. Den e prome capitulo e ta den un cine cu Pietro y Jacobo ta mirando y den e ultimo capitulo, e ta aparece di nobo pa tormenta Pietro, mescos cu e parhanan gigantesco cu pluma blauw cu ta parce warawara, pero cu no ta warawara y cu ta biba na Santa Clara, e ciudad di morto. E parhanan aki ta simbolo di morto y ta bin cerca Jacobo tambe ora cu e ta den hospital casi muriendo.

E narado di e novela

E narado di e novela ta uno extradiegetico omnisciente, kieren e ta un narado cu ta conta e storianan desde un punto di bista obhetivo paso e no ta un personahe, e ta pafo di e novela y no ta forma parti di e storia. E ta omnisciente paso e sa tur cos cu ta pasando den e storia. Pakico e narado tambe tin e funcion di morocho? E narado ta conta e diferente storianan den e novela y ta conecta nan cu otro, pero cada bes e ta hinca su propio pensamentonan moralista tocante e sociedad y politica den e texto. Di tal forma e ta muestra cu loke e mes tin di bisa tambe ta importante banda di e storia di e morocho.

E mundo realista y surrealista Tin dos mundo den e novela cu ta morocho di otro unda tin diferente acontecimentonan ta tumando luga, esun di e bida ‘real’ unda e personahenan principal ta pasa den nan experiencia di bida, hopi biaha traumatico. Banda di e mundo aki, tambe bo ta haya esun surrealista unda tin acontecimentonan cu ta inexplicable y halucinante, por ehempel ora Jacobo ta interna den hospital y ta haya bishita di sernan straño y monstruoso (e burico Pata Blanco cu por papia y Antonia Silvestro alias Antonia Chubati Sero, mita hende, mita bestia). Pues, e dos mundonan aki ta interconecta, mientras cu nan ta diferente, mescos cu e rumannan morocho.

E universo literario halucinante

Por conclui cu e novela di Jossy Tromp tin tur e elementonan cu su lectoran conoce di su storianan cortico cu ta hiba e lector den un mundo cu ta parce esun cu nos conoce y cu tin hopi semehansa cu Aruba, pero na otro banda e ta un pais, of universo completamente distinto, macabro y horroroso habita pa sernan monstruosos y desviante.

Jossy Tromp ta conoci pa su weganan di intertextualidad na otro autornan den su storianan cortico, por ehempel e ta haci referencia na Jorge Luis Borges y Kafka. Den Di Carigueña te Santa Clara e autor ta haci un referencia intertextual na su propio obra uzando Cetilalma (64)



door di bisa cu esaki ta un otro nomber pa Santa Clara of Necropolis. “Cetilalma” ta un storia cu a aparece den su prome buki di storianan cortico Cetilalma y otro cuentanan Arubiano.

Tin un wega entre logico y ilogico, caos y orden, structura y destructura, unda cu e lector hopi biaha mester purba di completa e puzzel di diferente storianan scondi den e texto. Atrobe tin un narado cu ta keda purba di despista e lector y ta hinca su mesun opinion cada bes den e relato. Den e storianan cortico, hopi biaha ta keda un misterio no resolvi, un misterio di kico lo ta e siguiente paso narativo, mientras cu den Di Carigueña pa Santa Clara, e lector mester djis acepta lo inexplicable y por keda conforme cu un storia cu tin un final absoluto? Kisas no, si acaso Hortencio Florencio te den infinito lo keda busca victimanan entre e bibonan desde e universo di e mortonan, mescos cu e parhanan cu ta parce warawara, pero cu no ta warawara?

Den todo caso, tur e personahenan di e novela aki ta victima y agresor simultaneamente y nan tur ta morocho di nan mes: nan ta e parti bon y esun malo di nan mes, pero e aspecto malo ta esun cu ta prevalece y na final e unico cos cu ta permanece ta morto, un morto unda den realidad nada lo cambia pasobra in-trankilidad, infelicidad y insatisfaccion lo keda presente.

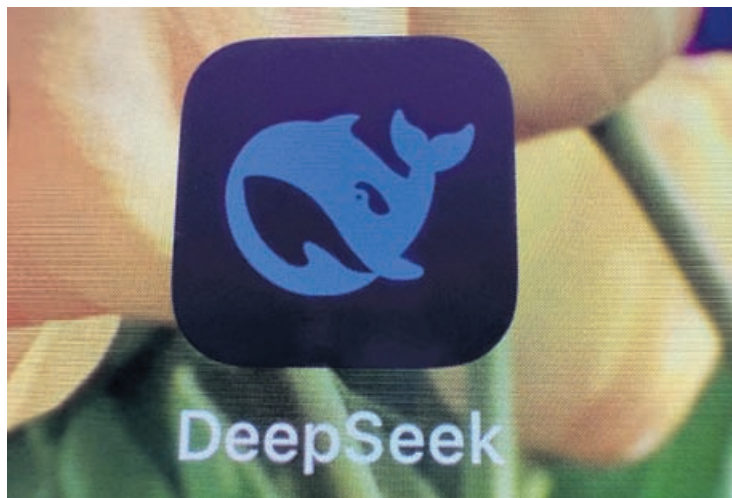
DeepSeek a ser golpia cu “atakenan malicioso di escala grandi”

(AP) - **Compania Chines DeepSeek a informa cu el a ser golpia pa un atake cibernetico dialuna cu a stroba usarionan su habilidad di registra riba e website.**

E compania, ken su chatbot di inteligencia artificial cu a sacudi e mundo di tecnologia, a bisa cu el a sufri “atakenan malicioso di escala grandi” contra su servicio-nan. Usuarionan registra por log in manera normal segun

DeepSeek.

DeepSeek a cuminsa hala atencion den industria di AI luna pasa ora cu el a lansa un model di AI cu segun a promove ta na mesun nivel cu modelnan similar for di companianan Mericano manera ChatGPT di OpenAI y ta mas efectivo den gasto pa motibo cu esaki ta haci uso di chip di Nvidia pa train su sistema. E chatbot a bira mundialmente accesibel ora cu el a aparece den app-store di Apple y



Google.

Pa dialuna, DeepSeek su AI a bira e aplicacion gratis #1 riba Apple su iPhone store. E popularidad ta parcialmente motiva pa e debatenan di competencia entre Merca y China den desaroyo di tecnologia di AI. Sinembargo algun observador di e industria di tecnologia Mericano a bisa cu nan ta preocupa tocante e idea cu e compania Chines a logra yega mesun nivel cu Merca na solamente un fraccion di e costo.

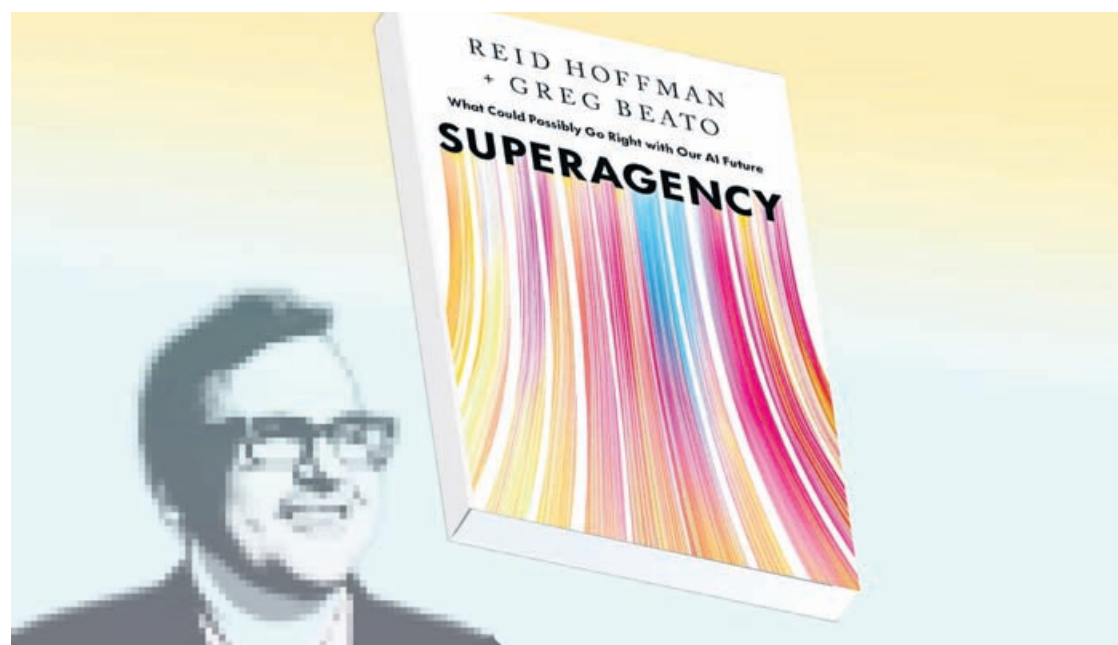
Fundador di LinkedIn Reid Hoffman ta mira gran futuro pa AI y ta spera su coleganan den tecnologia tin rason tocante Trump

(AP) - **Fundador di LinkedIn Reid Hoffman tin desde su nacimiento den año 1967 involucra den Silicon Valley, unda eventualmente su persona y colega den tecnologia Peter Thiel a bira amigo como estudiante.**

Hunto nan a crea PayPal durante fin di año 1990, mientras cu nan tabata traha banda di un gran cantidad di emprendedor cu a logra cosnan mas grandi ainda, mesun manera cu Hoffman. E grupo aki - yama “PayPal Mafia” - ta inclui CEO di Tesla Elon Musk, CEO di Yelp Jeremy

Stoppelman y cofundador di YouTube Chad Hurley y Steve Chen.

Awo cu un balor di 2.6 biyon dollar, Hoffman ta den posicion lider di e ola di inteligencia artificial mientras cu ta inverti den companianan manera creador di ChatGPT OpenAI y Inflection. Na diferencia di otro expertonan den tecnologia cu ta preocupa tocante AI su destruccion di humanidad, Hoffman a skirbi un buki nobo yama ‘Superagency’ cu ta trece dilanti un punto di bista optimist tocante AI.



Oferta nobo pa TikTok di Perplexity AI por duna gobierno di Merca 50% di e aplicacion

(AP) - **Perplexity AI a presenta un proposicion nobo na TikTok su compania doño cu lo permiti e gobierno Mericano te hasta 50% di e entidad nobo cu ta uni Perplexity cu TikTok su negoshi na Merca, segun un persona familiar cu e topico.**

E proposicion entrega siman pasa, ta un revision di un plan anterior cu e compania di AI a presenta na TikTok su compania doño ByteDance dia 18 di januari, un dia prome cu e ley cu ta prohibi TikTok a drenta den efecto.

E prome proposicion, na cual ByteDance no a responde ainda, a busca manera di crea un estructura nobo cu lo uni Perplexity cu TikTok su CEDE Mericano y inclui inversion di otro inversionistanan. Den e proposicion nobo, lo permiti gobierno di

Merca tin te hasta 50% di e estructura nobo na momento cu e haci un oferta publico inicial di por lo menos 300 biyon dollar, segun e persona cu a keda anonimo pa falta di autorisacion pa papi tocante esaki. Segun e fuente, Perplexity su proposicion a ser revisa cu e feedback di e administracion di Trump.

Si e plan aki ta uno exitoso, e parti cu pertenece na e gobierno no lo tin poder di voto segun e persona. E gobierno tampoco lo haya un asiento den e compania nobo su directiva.

ByteDance y TikTok te ainda no a contesta.

Bao e plan aki, ByteDance no lo mester corta laso completo cu TikTok, un resultado favorable pa su inversionistanan. Sinembargo e lo mester permiti un “control di directiva

Mericano completo,” e persona a bisa.

Bao e proposicion, e compania di tecnologia basa na China lo contribui na TikTok su negoshi Mericano sin e algoritmo propietario cu ta influencia kico e usarionan ta mira riba e aplicacion, segun documento mira pa Associated Press. A cambio di esaki, ByteDance su inversionistanan lo ricibi accion den e estructura nobo.

E proposicion aparentemente ta similar na e strategia cu Steven Mnuchin, secretario di tesoreria durante Trump su prome termino, a trata diadomingo na Fox News, bisando cu un inversionista nobo den TikTok por “reduci” e propiedad Chines y satisfacer e ley. Munichin anteriormente a expresa interes den inverti den e compania.

“Sinembargo, e tecnologia mester keda desconecta for di China,” el a agrega. “E mester keda desconecta for di ByteDance. No tin manera cu China lo permiti nos haci esey na China.”

E proposicion di Perplexity ta bini na un momento unda varios inversionista ta expresando interes den TikTok. President Donald Trump a bisa fin di diasabra cu e ta anticipa cu lo yega un trato dentro di 30 dia. Riba un vuelo di Las Vegas pa Miami riba Air Force One, Trump a bisa tambe cu e lo a trata un acuerdo cu Larry Ellison, CEO di Oracle, apesar di rapport cu Oracle conhuntamente cu otro inversionistanan ta considerando adkiri TikTok su operacion global.

“Varios persona ta papiando cumi. Personanan hopi substancial,” Trump a bisa. “Nos



tin hopi interes den dje, y Merca lo ta un beneficiario grandi. ... mi lo hacie solamente si Merca ta beneficia.”

Bao ley bipartitano aproba año pasa, TikTok a keda prohibi den Merca dia 19 di januari si e no corta su lasonan cu ByteDance. Corte Supremo a mantene e ley, sinembargo Trump a duna un ordo ehecutivo pa para e implementacion di e ley pa 75 dia.

Auto a pita bus di Arubus pa kita for di caminda y e bus a rasca un auto staciona



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Nuñe Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un bus di Arubus a para e bus meymey caminda pa busca un pasahero net

ora tin un auto ta pita e bus pa e hala e chauffeur a rasca e auto staciona cual ta di e pasahero cu

e bus mes mester busca. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Taxista a dal tras di auto cu a brake diripiente yegando rotonde di airport



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente yegando rotonde di airport biniendo for di rotonde Mahuma, mehora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un taxista a bay brake tras di e auto cu su dilanti cu a brake di golpi y a bay dal su tras. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Volkswagen a bay dal tras di un Honda na Ser'i Teishi



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Ser'i Teishi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Volkswagen bayendo pabao no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e Honda cu tabata su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Ciclista bao influencia a dal abao den birada di rotonde Tanki Leendert



Diaranson madruga a drenta informe di cu un persona a cay cu bicicleta na rotonde Tanki Leendert, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan

a topa cu e ciclista kende tabata un poco bebi pero a bisa danki y cu e no mester di atencion di ambulans. Ambulans a bis'e miho e bay su cas pero e ciclista a bisa cu su cas ta eynan mes.

Motor di auto a cay abao mientras e tabata andando

Diamars atardi a drenta informe di un incidente cu lo a sucede na Cashero.

E incidente aki ta trata uno poco comun unda un chauffeur tabata manehando e vehiculo y mientras esaki tabata den marcha, e motor a paga y cay for di e vehiculo.



Polis aspirante a lesiona su mes durante ehercicio na scol pa polis

Diamars merdia a drenta informe di cu un aspirante a resulta herida durante ehercicio na scol pa polis.

Ambulans a presenta y a atende e polis cu tabata mester asistencia medico.



Razzia riba indocumentadonan

Diamars mainta unidadnan di guarda nos costa a tene razzia na e area di montaña.

Nan a logra captura varios indocumentado.



Ta teme cu tur hende abordo di e jet di American Airlines cu a boks cu un helicopter di ehercito ta morto

(AP) — Ta teme cu tur 64 persona abordo di un jet di American Airlines cu tabatin un colision cu un helicopter di ehercito a muri, den loke tabata probablemente e pio desaster di aviacion na Merca den casi un quart di siglo, oficialnan a bisa diahuebs.

A saca al menos 28 curpa for di e awanan friu den Riu Potomac despues cu e helicopter aparentemetne a bula den caminda di e jet diaranson anochi mientras e tabata aterisando na Aeropuerto Internacional Ronald Reagan cerca di Washington, oficialnan a bisa. E avion tabata transportando 60 pasahero y cuatro



miembro di tripulacion. Tres soldad tabata abordo di e helicopter.

“Nos no ta kere tin ningun

sobreviviente,” segun John Donnelly, hefe di bombero den capital Mericano. “Awo nos ta na e punto unda nos a

pasa di un operacion di rescate pa un operacion di recuperacion.”

A haya e avion riba-bao den tres pida den awa no hopi profundo, y personal di emergencia tabata buscando un area di Riu Potomac den sur te Brug Woodrow Wilson, alrededor di 4.8km sur di e aeropuerto, Donnelly a bisa. Tambe a haya e restonan di e helicopter. Imagennan for di e riu a muestra barconan rond di e hala parcialmente sumergi y restonan di fuselaje di e avion.

Si niun hende a sobreviví, e colision lo ta e crash di avion mas mortal na Merca desde 2001.

No tabatin informacion inmediato riba causa di e accidente, pero oficialnan a bisa cu condicionnan di vuelo tabata cla mientras e jet a yega for di Wichita, Kansas, cu atletanan di schaats artistico Mericano y Ruso, y otronan abordo.

“Den un acercamento final den Reagan National, el a dal den un avion militar riba un acercamento por lo demas normal,” CEO di American Airlines, Robert Isom a bisa. “Na e momento aki nos no sa pakico e avion militar a bin

den caminda di e... avion.”

Presidente Donald Trump a duna apertura na un conferencia di prensa den Cas Blanco despues di e crash cu un momento di silencio honrando e victimanan, bisando ta un “ora di angustia” pa e pais.


Paden di aeropuerto Reagan, e animo tabata scur ayera mainta mientras pasaheronan atrapa a warda pa vuelonan reanuda, evitando camara-grafonan y mirando door di bentana di e terminal na e Potomac, unda esfuersonan di recuperacion apenas tabata visible den e distancia.



















Vuelonan a reanuda na e aeropuerto tiki despues di 11am ayera. Pero hopi vuelo a keda cancela y pantayanan di informacion na e aeropuerto tabata cubri di mensahenan cora di cancelacion. Otro vuelonan a keda retrasa te mainta of atardi.




Secretario di Transporte, Sean Duffy, kende a keda huramenta e siman aki, a contesta e pregunta si e lo por sigura Mericanonan cu Merca tin e espacio aereo mas safe na mundo, bisando “absolutamente si.”

Anochi tabata cla, e avion y helicopter ambos tabata den patronchi standard di vuelo y tabatin comunicacion standard entre e avion y e toren, Duffy a bisa. “Nos tin indicadronan inicial di loke a sucede aki,” Duffy a bisa, maske el a nenga di elabora pendiente di un investigacion. El a bisa cu no ta inusual pa un avion militar bula cerca di e riu y un avion ta aterisando na e aeropuerto. El a bisa cu e helicopter tabata na altura cu tin un avion den e area, y a bisa cu, di loke el a mira, e colision tabata “absolutamente” prevenible.



Resultado Sorteo Januari 30			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4660	9390	4368	0998
0535	7091	SUPER5	9925
6266	6036	-	0583

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4522 9730 7641 2791  FP  Sorteo # 4522 2157  X3  Sorteo # 2578 2487  Sorteo # 4522 7137 Scorpio  Sorteo # 1396 400  FP	 Sorteo # 8461 0072 2697 2176  X2  Sorteo # 7505 4975  X2  Sorteo # 2210 5988  Sorteo # 6264 0562 Scorpio  Sorteo # 1194 932  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6728 0 x Jackpot 5 x Match 4 122 x Afl. 8,00	 Joker Letter Proximo Jackpot 250.000,- 12-16-21-23-28 Proximo Jackpot 51.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 900.000,-
Afl. 1.400.000,-	
 Sorteo # 	



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
St. Cruz: Seroe Preto:
Tel. 585 8028 Tel. 584 4833
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Ex hefe di bombero na New York ta declara su mes culpabel den scandal di corrupcion



(AP) - Un ex hefe di bombero di New York City a declara su mes culpabel diaranson na cargo di conspiracion, admitiendo cu su persona y otronan a keda di acuerdo pa acepta 190,000 dollar den soborno pa apresura inspeccion di seguridad pa clientenan di ex bombero di e ciudad.

Anthony Saccavino, ken na momento cu e crimennan a keda cometi tabata hefe di e departamento su Bureau of Fire Prevention, a haci e declaracion den corte federal di Manhattan, unda a stipula cu lo dicta sentencia dia 14 di mei.

Ora cu a acusa Saccavino den september, el a keda deteni conhuntamente cu Brian Codasco, otro ex hefe di bombero cu a declara su mes culpabel den october na cargo di conspiracion. Cordasco lo ricibi su sentencia den maart.

E detencionnan aki a bini den medio di investigacionnan di corrupcion federal di miembronan di e administracion di alcalde Eric Adams, aunke e proceso di Cordasco no tabata relaciona ni conecta na e investigacionnan aki.

Adams, un democrata, a declara su mes inocente na cargonan acusando cu el a acepta alrededor di 100,000 dollar pa vuelonan gratis of cu descuento grandi, estadia na hotel, cuminda y entretenimento pa contribucionnan di campaña ilegal for di un oficial Turco y miembronan di e comunidad di negoshi Turco.

Bureau of Fire Prevention ta responsabel pa regula e instalacion di sistemaman di seguridad pa candela na New York City y garantisa cu regulacionnan di seguridad di candela ta cumpli.

Un acuerdo firma cu gobier-

no a recomenda pa Saccavino ricibi un sentencia di 5 año den prizon. Tambe e acuerdo a pidi pa Saccavino regresa 57,000 dollar den soborno cu el a ricibi prome cu e plan a keda descubri. Autoridadnan a bisa cu Saccavino a ehecuta e plan for di 2021 te cu 2023.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe nochi: levemente te parcialmente nubla y seco
Den marduga y mañan: parcialmente te temporalmente hopi nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 31
grado celsius
Temperatura minimo 25
grado celsius
Indice di calor (heat index)
den y rond
Di oranan di merdia: 32 pa
36 grado celsius
UV index: 8

Bahada di solo : 6:41 pm
Subida di solo : 7:05 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sigui sostene un biento modera te basta fuerte y fuerte te duro den rafaga. Humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo por causa algun awasero



breve durante e periodo di pronostico aki. Mas aleu por bisa cu e concentracion di stof di Saraha lo bay aumenta durante e weekend aki. Personanan cu tin problemanan respiratorio mester bay tene cuenta cu esaki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia, localmente e por yega 7 pia.

Aviso/ alerta:
Ocupantenan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa...un aviso pa boto chikito lo por bira necesario pa weekend venidero.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde eta onemi sosega.
Eta hibami na awa trankil,
Pami bolbe haña forsa".
Salmo 23



Cu tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Elvira Kelly
*25-09-1958 + 25-01-2025

Na number di su:

Yuinan:

Ghislaine y Clifton Rosa - de Cuba
Gilmar de Cuba
Giomar de Cuba

Nietanan: C-lainy & Sophia

Tata di su yuinan: †Emiliano Nico de Cuba

Mayornan: †Nicasio Kelly y †Maria Kelly Britten

Rumannan: Sira Ramada Kelly, Robertico Kelly y Maximina Werleman y †Henry Kelly

Subrino y subrinanan: Zulaika & Julio Croes-Kelly y famia, Rodney Kelly y famia, Roslene Kelly y famia, Ashgard Kelly, Jonathan Ramada y famia, Joshua Ramada y famia.

Amiga: Sra Aura de Cuba y famia

Ihanan, Swa y Cuñanan, prima y primonan, consuegra y consuegro, comer y compernan, amistadnan y demas famia GGG cleaning & services y tur su coleganan contratista.

Ex coleganan di Spritzer & Fuhrmann, La teraza y Sundries.

Demas famia: Kelly, de Cuba. Rosa, Britten, Ramada, Werleman, Croes, Curie, Tromp, Schwengle, Gomez, Thode.

Ta invita tur amigo, bisiaña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **dialuna 3 februari 2025 di 2 or pa 4 or** na **Aurora Funeral Home** y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a lubida algun famia. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"I have fought the good fight,
I have finished the race, I have kept the faith." - 2 Timothy 4:7



It is with deep sadness that we announce the passing of our beloved: husband, father, brother, brother-in-law, uncle, cousin, and friend.

Edward Alexander Anderson
Better known as "Andy, Eddy or Adarn"
* April 4, 1950 - † January 18, 2025

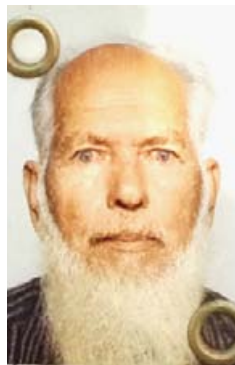
The date for the funeral service will be announced later.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Enrique Simplicio Werleman
Mihor conoci como: Simplicio
*02-03-1938 †23-01-2025

Mayornan: † Eufemia (MaFema) Werleman
† Hendrik Werleman

Mama di su yuinan: † Maria Irausquin

Yuinan:

Franklin y Connic Werleman-Henriquez. y famia
Simplicio (Sempo) Werleman y Liliana y famia
Adela Werleman y famia
Suitbertho (Sombechi) y + Mary Werleman-Wong y famia

Juan y Reina Werleman-De Cuba y famia
Theresa Werleman y famia
Felix Werleman y famia

Mama di su yuinan na Hulanda:

† Theresita Tromp

Yuinan na Hulanda:

Candido Werleman y famia
Mildred Werleman y famia
Diego Werleman y famia
Angelique Werleman y famia
Calisto (Cali) Werleman y famia

Rumannan:

† Pablo Werleman y famia
† Ignacio Werleman y famia
† Mario Werleman y famia
Laura Werleman y famia
Ambrosio Werleman y famia
Juliana Werleman y famia
Dominica Werleman y famia
† Raymundo Werleman y famia
Rigoberta Werleman y famia
† Rufino Werleman y famia
† Tomas Leandro Werleman y famia

Nieto y nietanan na Aruba cu nan respectivo pareha y famia: Julissa Bockhoudt- Werleman, Aurita Werleman, Angelo Werleman, Juancho Geerman, Johnny Geerman, Rino Geerman, Rudy Geerman, Bryan Werleman, Bry son Werleman, Jean-Rick Werleman, Jarzinho Werleman, Jason Werleman, Elouise Weyman, Christine Weyman, Ismenia Werleman, Cristian Werleman, Celliane Werleman.

Nieto y nietanan na Hulanda, bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, primo y primanan, sobrinoy sobrinanan. ihanan. _Companeronan, Staft y Personal di Aruba Happy Days Care Tanki Leendert

Demas famia: Werleman, Irausquin, Henriquez, Geerman, Wong. De Cuba Weyman, Tromp y demas famia ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero** cu lo tuma lugar: **Diabierna 31 Januari 2025.** E restonan mortal lo ta reposa for di **2or di atardi** den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues pa Santana Catolico Pastoor De Vries na Santa Cruz.

Nos disculpa si den tristesa, nos por a lubida di menciona un famia,

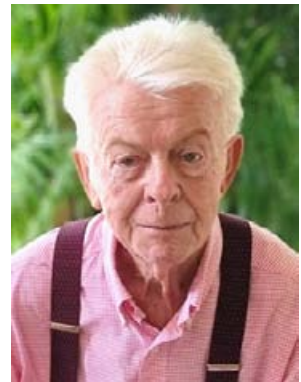
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Wat de toekomst brengen moge,
mij geleidt des Heeren hand;
Moedig sla ik dus de ogen naar het onbekende land.
Leer mij volgen zonder vragen;
Vader, wat U doet is goed!
Leer mij slechts het heden dragen met een rustig kalme moed!"

Cu hopi tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur e amor cu nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, opa, omo y amigo:



Johannes Franciscus Schilders
Mihor conoci como: "Jan"
*30 januari 1943 - †27 januari 2025

Na number di su:

Esposa:

Pina Schilders-Beaujon

Yuinan:

Janique Schilders
Jantje Schilders & esposa Tracey Schilders-Rohn

Nietonan:

Ashley Frank & partner Rico Smeets
Alec Frank & partner Jenny Ras
Zane Schilders
Quincey Schilders

Ruman:

Annie van Schaik-Schilders

Sobrinonan:

Frans van Schaik & partner Andrea
Jolanda de Graaf-van Schaik y famia

Famia Beaujon, demas famia, amigonan y coleganan na
Bopel Technical Services NV, Staal Aruba NV
& Quality Apartments NV.

Nos ta sumamente agradecido na nos amiga Dr. Koemarie Ramautar, Dr. Yvette Morales-Thuis, Dr. Nienke Smits & henter e team di Trinity Aruba pa e tremendo trabao, sosten y cariño.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Ta invita pa e **acto di despedida** cu lo tuma lugar, **Diabierna, 31 januari 2025 di 2pm te 4pm**, na **Aurora Funeral Home**, sigui pa cremacion den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Those we love don't go away. They walk beside us every day. Unseen, unheard, but always near, still loved, still missed and forever dear.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Carla Maria Pâris-Arends

*17-03-1947 - †30-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Hector Alfred Maduro

Cariñosamente yama "Aleman"
*25-03-1964 - †25-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Quien como Santo Dios su gran Santa boluntad en su socio go paz micericordia perdon por toda su falta."
Habri portanan santu pa mi, mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí, tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi, pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Ubaldina Severino

Cariñosamente yama "Uba"
*30-11-1945 - †23-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

"Lo e seca tur lagrima for di nan wowo, y morto no lo existi mas: lo no tin nada di rouw, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur cos di antes a pasa bay."
Revelacion 21:4

Directie Wetgeving en Juridische Zaken

ta anuncia fayecimento di:



Sra. Maria Cecilia Caster Ras

Mama di nos Colega Antonio Caster

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 1 di februari 2025, di 9 pa 11'or am na Misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz.

Nos di DWJZ ta manda palabra di condolencia y hopi forza na Antonio y famia. Cu Sra. Maria sosega na paz.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23



Julio Cesar Gomez Lugo

*17 Februari 1944 (Venezuela) † 21 Januari 2025 (New York)

Mayornan stima: † Ramon Gomez (Ramon Barbero)
† Elena Lugo de Gomez (Manena)

Yiunan stima:
Cesar y Antonetta Gomez - Ferdinandus
Sisilia Gomez

Nieto stima: Mitchell Gomez

Rumanan stima: Vda. Martalina (Marta) Gomez de Lugo y famia
Bienvenido (Bien) Gomez
† Louis Gomez y famia
Emilio Gomez y famia
† Andres Gomez y famia
Vda. Anadilia (Ana) Kock - Gomez y famia
Rina y Jack Knaap - Gomez y famia
Carmen Gomez y famia
Sergio (Papi) y Omayra Gomez - Franken y famia
Santiago (Gito) y Madeleine Gomez - Ras y famia

Mama di su yiunan: Yolanda y Shome Geerman - Solognier

Ruman di su yiunan: Mariska y Levy Gomez y famia

Subrino y subrinanan, sobresubrino y sobresubrinan, primo y primanan, swa y cuñanan, ihanan, comper y comernan, amistadesnan y conocirnan.

Demas famia: Gomez, Polanco, Lugo, Solognier, Geerman, Ferdinandus, Riera, Gonzalez, Tromp, de Mey, Eugenia, Maduro, Kock, Enser, Knaap, Franken, Willems, Grijt, Maria, Ras, Anthony, Wouters, Kelly y demas famia na Hulanda, Republica Dominicana, Venezuela y USA.

Acto di entierro lo ta tuma lugar **Diasabra 1 Februari 2025** na **Olive Tree Funeral** na Piedra Plat for di 2'or te cu 4'or di atardi, despues nos lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana Sabana Basora.

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Lamentablemente despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

*“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3*



A fayece Cristianamente:



José Maria Quant
*19 Maart 1941 - †26 Januari 2025

Na number di su:
Pareha: †Simon Maduro

Rumannan:

†Pedro Hendrik Quant
†Sarafina Clara Quant
Rumannan di criansa:
Rita Lopes y Yiunan
Alicia Robles de Medina
Helena Lopes y Yiunan
Frida v/d Linden y Yiunan
Robert Lopes y Minerva Cruz
Marjorie Lopes na Hulanda
Rudolf Lopes y Yiunan
Franklin Lopes y Yiunan
Panzy Lopes y esposo Nico van de Booghaard na Hulanda

Tanta: Syra Quant

Manera yiunan di criansa:

Bianca Lopez-Brown y Aneel y Rae-Ann Nava
Tur staff y personal di Huize Maristella especialmente Vincent

Compañero(a)nan di Huize Maristella

Demas famia: Quant, Lopes, Robles de Medina, v/d Linden, Brown, Lopez, Casuela, Ras, Harms, Stamper, Conzaves, Maduro, Carmichael, Sintjago, Vos, Geerman, Dirks y Rodriguez.

Ta invita demas Famianan, Bisiñanan, Amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar **Diasabra, 01 di Februari 2025** for di **2or** pa **4or di atardi** na **Ad Patres Funeral Home & Crematorium** na San Nicolas.

Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of conocir den nos tristeza.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.



*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Señor su boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



18-04-1942 – 27-01-2025
Alwina Beata Arendsz – de Kort
Cariñosamente jama “Baby”

Na number di su:

Mayornan:

†Zacharias y †Laura de Kort – Wouter

Esposo: †Mariano Arendsz

Yiunan:

Franklin y Astrid Arendsz – Ras
Giancarlo Arendsz y Veroushka Bareño

Nietanan: Lou-Anne, Zoë & Meghan

Rumanan:

†Frem y †Magdalena de Kort – de Cuba y famia
†Dufi y †Ada de Kort – Garcia y famia
†Nicomeda y †Patricio de Cuba – de Kort
Shone y †Ireno Arends – de Kort y famia
†Ernesto y †Riet de Kort – van Gemert y famia
Roy y Mery de Kort – Arrango y famia
Ronny y Nicomeda de Kort – Croes y famia
Mirto y Calchi de Kort –Paskel y famia

Swa y cuñanan:

†Rigo Arendsz y famia
Ety y Greta Arendsz y famia

Demas famia: de Kort, Arendsz, Ras, Bareño, de Cuba, Garcia, Arends, van Gemert, Arrango, Croes, Paskel, Wouter, Winterdal, van der Linden, y demas famia ta invita tur sobrino y sobrinanan, ihanan, amigo y amiguanan, bisiña y conocirnan pa **asisti na e despedida y acto di entierro** cual ta tuma lugar **diabierna 31 di januari di 9:00 – 11:00 a.m.** na Pray Funeral Home, despues lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida number di un of otro persona.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23

nos ta anuncia fayecimento di:



Humphrey Errol Orman
“Chago of Emphy”
*24-09-1957 - †25-01-2025

Na number di su:

Mama y Tata:

†Santiago Orman
†Manuela Orman-Zambrano

Ex casa y mama di su yiunan:

Maida Dirks

Yiunan Stima:

Gregory Orman y Sandra Henriquez
Darring Orman y Ruthline Lue
Daynara Orman y Elbert Lumenier

Nieto/anan stima:

Alisha Orman (NL), Dayssen Lumenier, Luhianna Orman (NL), Kayleigh Lumenier, Adelynn Lumenier

Rumannan Stima:

†Ildo Jacobs y famia, †Richard Jacobs y famia, Silma Orman, Marugga Orman, Ingrid Rasmijn-Orman

Sobrino/anan stima:

Patrick Perez y yiu, Jadexi Rasmijn y famia (NL), Tibairy Rasmijn y famia, demas sobrino/anan.

Primo mas stima: Andres Brion

Swa: Juan Rasmijn

Bon amigonan:

Gilbert Greaux, Willeke Volgers, Amparo Sanchez

Demas primo/anan

Tur demas famia: Orman, Jacobs, Zambrano, Dirks, Perez, Rasmijn, Brion, Odor, Henriquez, Lumenier.

Condolencia lo tuma lugar diahuebs 30 di januari 2025 na Aurora Funeral Home di 7or pm pa 9or pm

Acto di despedida lo tuma lugar **Diabierna 31 di Januari 2025** na **Aurora Funeral Home** di **9or am pa 11or am.** **Cremashon** lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Madre, de nombre ROSA
Eres la princesa de nuestros
corazones
Es hora que cierres tus lindos
ojos
para que descanses y mañana
despertar sonriendo
en el cielo de felicidad.
Rosa, eres la flor
que ha nacido en nuestro
jardin.
Te recordaremos con amor
porque para nosotros has sido
la más bella de las rosas florecidas



Cu un dolor profundo, pero a la ves cu pas den nos
curason, nos ta anuncia morto di:

Sra. viuda Rosalinda Ramona Larmonie-Gonzalez

Mihor conoci como 'Rosa' of 'Duy'
Na bida viuda di Harold Larmonie
Naci na Cuba dia 04 september 1937
Fayece na Aruba dia 25 januari 2025

Yiunan:

Tania Vos-Larmonie y esposo Johannes 'Jan' Vos
Luis Larmonie y esposa Arlina Larmonie-Howell
John 'Johnny' Larmonie
Edward 'Juni' Larmonie y esposa Marta Larmonie-
Sanchez-Zapata
†Jose 'Joselito' Larmonie
Manera yiu: Jessica Croes y famia
Nieto y nietanan:
Tatiana Tromp y Roland Hart
Rosalie Tromp y Alexander Lejuez
Ciriac Tromp y Ruthmila Paskel
Robbert Larmonie
Jane Wierenga-Larmonie y Remco Wierenga
Jesse Larmonie
Luis 'Luisito' Larmonie
Jonathan Larmonie
Erold Larmonie y Jennifer Hooplot
Teron Larmonie y Geena Weitering
Morelia Larmonie y famia
Derrell Larmonie
Marisol Colina-Larmonie y Richen Colina
Christopher Croes
Christal Croes

Manera nieta: Fran-Jessca Lopes

Cerca di famia: Giovanni Ras, Franklin Lopes, Ashram
Persaud

Bisanieta y bisanietanan:

Tara Ras, Amber Ras
Aiden Tromp, Leila Tromp
Isaly Larmonie
Izzy Wierenga, Bodi Wierenga
Zion Nicolaas, Jaydon Nicolaas, Claudius Phillips Jr.
Lena Larmonie, Keyzion Larmonie, Genesis Larmonie
G-Vanthley Larmonie, Vayenna Sterling
Novella Larmonie, Derlysha Larmonie
Jerlainy Colina, Richmary Colina
Sailor-Ann Croes

Sua y cuñanan y famia

Su grupo di domino "Team Divas":

Zandra Briezen y Robby Koolman, Glenda Koolman,
Aniera Briezen, Joanne Bardouille, Carlos Albertus y
Claudine Ho Kang You

Su bon bisinanan, amistadnan, famianan na Aruba, Cuba, USA y México:

Gonzalez, Garcia, Larmonie, Tromp, Vos, Sanchez- Zapata,
Botta, Paskel, Hart, Ras, Howell, Lopes, Croes, Nicolaas,
Wierenga, Lejuez, Persaud

Un danki grandi di curason ta bai na su:

Dokternan: dr.Selene Kock, dr.Caroline Becker dr. van
Ool y dr.Fingal

Pastor: apostel Gilbert Martes

Nos ta pidi disculpa si en caso por a lubida algun persona
den nos tristesa

Dia di condolencia lo tuma lugar ariba **dialuna, 03
februari 2025, 7-9 pm.** Aurora Funeral Home.

Acto di entierio lo tuma lugar ariba **diamars, 04 februari
2025, 2-4 pm.** Aurora Funeral Home.

Lamentablemente no ta ricibi bishita na cas despues di
entierio.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Brigida Dijkhoff-Giel

Mihor conoci como "Ida" of "Mamai"
*01-02-1936 - †27-01-2025

Na number di su:

Esposo: †Roberto Dijkhoff

Yiunan:

Helen y Stanley
Tico y †Sonia
Rene y Zulaika
Gino

Nieto y nieta nan:

Jordy y Annemijn
Darren
Eucherlin
Kevin
Mitchell y Abigail
Brandon
Lixiën y Jurriën

Rumannan:

Ina y † Henk
†Vidal y †Tita
Andres y Mena
Juancito y Marianita
Aura y Jovito
Freddy y Mercedes
Rosa

Subrina- y sobrinonan

Iha(nan)

Tur su bon bisinanan

Tur su amistadnan, conocirnan y compañero(a)nan
di Stichting Thuiszorg Aruba na Jaburibari.

Demas famia: Dijkhoff, Giel, Chang, Rooijakkers,
Tromp, Boekhoudt, Kolkman, Kelly, Brown, Perez,
Willems, Hoek, Matos, Ridderstaat, Wolff, Heide.

Ta invita pa **acto di condolencia y despedida**
cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home,
diasabra, **1 di februari 2025, di 9or pa 11or** di
mainta.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Nos disculpa, si den nos tristesa nos por a lubida
algun number.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador,
mi 'n tin falta di nada:
Den cununanan di yerba
berde e ta ponemi sosega.E
ta hibami na awa nan
trankil, Pa mi bolbe haña
forsa
Salmo 23:1-3



Cu inmenso tristeza
na nos curason nos ta
participa fayecimento di
nos Esposo, Tata, Ruman Welo y Omo,

Alberto Edmundo Oviedo

Cariñosamente yama Beto
*16-11-1943 - †25-01-2025
Lid in de Orde van Oranje Nassau 1994

Na number di su:

Esposa: Jesulita Oviedo Kock

Yiunan:

†Edmundo Geerman y Eliana Geerman Bolaños
Marilyn Oviedo
Edmundo Oviedo
Mikel y Magda Oviedo v/d Biezen y yiu

Nieto)(a)nan:

Gideon Oviedo, Christian Geerman y yiunan, Eliana
y Chamaco v/d Linde Geerman y yiu, Evelin y Xander
Viaña Geerman y yiunan, Carlos Geerman y Jadey
Mau -Asam, Jozef Geerman

Mayornan: †Maria y Johan Jacobs Olivir

Rumannan:

†Etiquiano Jacobs y famia
Richard Oviedo y famia
Mabel y Jossy Lacle Jacobs y famia
†Lourdes Jacobs
Oswald y Joan Jacobs de Miranda y famia
†Edward Jacobs
Lea Jacobs na Hulanda
†Mayra Jacobs
Joselyne y Edgar Oduber Jacobs y famia
Jozef Jacobs na hulanda y yiu
Ricardo (Cado) Brete

Swa y cuñanan:

Carmen de Cuba y famia
Chommy y Annie Kock v/d Bosch
Chenchen y Denny Kock Willems y famia
†Elvira y Piet Boot Kock y famia
Edwin Kock y Helena Jablonski y famia na Hulanda
Lidia y Erwin Borgelt Kock y famia
Suegro y(a)nan: Delia y †Benito v/d Biezen
Hernandez
†Remaca y Lermiet Kock Arends

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisanietanan,
ihanan, comer, compernan, amigo(a) nan di cas y
bisañan di cas: Shirley Molina, Shareen Pietenella,
Richard v/d Berg, Istella Lacle.

Ex coleganan di Brandweer y Benjamin Security
Trinity Care

Demas famianan: Kock, Oviedo, v/d Biezen, Jacobs,
Olivir, De Miranda, Lacle, Oduber, Brete, Maduro,
Boot, Borgelt, Willems, Nuñez, vdBosch, de Cuba,
Viaña, vd Linde, Geerman, Arends, Erasmus,
Hernandez, Marselia, Moon

Disculpa nos si den nos tristeza por a lubida un of mas
number di famia.

Acto di entierio y condolencia lo tuma lugar
diasabra **1 Februari 2025 di 9or am pa 11or am** na
Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana
na Sabana Basora

Despues di entieru no ta risibi condolencia na cas

3 nacion den West Africa ta retira for di e bloc regional ECOWAS

(AP)—E nacionnan West Africano lidera pa juntanan, esta Niger, Mali y Burkina Faso, a retira for di e bloc regional conoci como ECOWAS, segun e organismo a bisa diaranson. Esaki ta e resultado di un culminacion di un proceso durante cual e grupo a purba preveni un desintegracion sin precedencia.

E retiro di e tres nacionnan, cual a ser anuncia pa prome biaha un aña pasa, “a bay den efecto awe,” ECOWAS a bisa den un declaracion ayera. Sinembargo e bloc a bisa cu el a dicidi tambe pa “mantene e portanan di ECOWAS habri,” pidiendo nacionnan miembro pa sigui aproba privilegianan di miembresia pa e tres nacionnan separatista, incluyendo movecion liber dentro di e region cu un paspoort di ECOWAS. Considera ampliamente como e autoridad politico y regional mas halto den West Africa, ECOWAS cu



15 miembro a ser forma na 1975 pa “promove integracion economico” den estado miembronan. El a lucha durante e ultimo añanan pa stop rebeldianan den e region unda ciudadanonan a keha di no beneficia for di e recurso-

nan natural. Desde e tempo ey, e bloc a crece pa bira e autoridad politico mas halto den e region, frecuentemente colaborando cu estadonan pa resolve retonan domestico riba varios asunto, for di politica pa eco-

nomia y seguridad. Den algun parti di West Africa, sinembargo, ECOWAS a perde su efectividad y sosten entre ciudadanonan, ken ta mir’e como representando solamente e interesnan di e lidernan y no di e ciudadan-

onan, segun Oge Onubogu, director di e Programa Africano na e think tank Wilson Centro basa na Washington, Merca.

Despues di bin na poder, e juntanan na Niger, Mali y Burkina Faso a anuncia cu nan ta saliendo for di ECOWAS, y nan a crea nan mesun aliansa di seguridad, e Aliansa di Estadonan Sahel, na september 2024. Esaki ta prome biaha den e existencia di e bloc cu su miembronan a retira asina. Analistanan ta bisa cu esaki ta un golpi nobo pa e grupo cu por menasa esfuersonan pa trece back democracia y yuda stabilisa e region fragil.

ECOWAS a bisa cu su miembronan tambe tabata rekeri pa trata producto- y servicionan biniendo for di e tres pais den cuadro cu e regulacionnan di ECOWAS y provee sosten y cooperacion completa pa oficialnan di ECOWAS for di e paisnan durante nan tarcanan.

Merca: Caroline Kennedy ta adverti senadornan cu primo RFK Jr. ta un “depredador”

(AP)—Yamando Robert F. Kennedy Jr. a “depredador” cu ta adicto na poder, Caroline Kennedy a urgi e Senado Mericano den un carta entrega diamars pa rechasa e nominacion di su primo pa ta e secretaria di Salud di e administracion di Donald Trump.

Den e cartanan manda pa e senadornan, Sra. Kennedy, ken a sirbi anteriormente como e embahador di Merca pa Australia y Hapon y ta yiu muher di ex-presidente John F. Kennedy, a revela un perspectiva sorprendente di su primo, e condena mas recien cu Robert F. Kennedy Jr. A ricibi for di su mesun famia, e famia Democratico prominente.

Varios a denuncia su intento pa e careda presidencial aña pasa. E carta, obteni pa The Associated Press, a ser reporta prome pa The Washington Post. Sra. Kennedy a bisa den e carta cu e perspectivanan di su primo riba vacunacion ta descualificante.

El a ofrece senadornan detayenan personal for di nan bida creciendo hunto cual el a bisa ta presenta un preocupacion mas grandi ainda.



El a describi e garashi, kelder y camber di su primo como un epicentro pa uso di droga, unda e tambe tabata pone raton y puyito den blender pa duna na su agilanan.

“Esaki frecuentemente tabata un bista perverso di desesperacion y violencia,” el a skirbi. Tambe el a lesa su carta den un grabacion, compartiendo esaki riba red social. Inten-tonan pa alcanza Robert F. Kennedy Jr. pa comentario no tabata exitoso.

E nominado Republicano a conta publicamente di su uso di heroína y el a ser declara culpable di trece e droga riba avion na 1984. Kennedy awor “ta probecha di mayornan desespera cu yiunan malo,” Sra. Kennedy a conta e senadornan, notando cu el a vacuna su mesun yiunan mientras descurashando otronan pa vacuna di nan.

Tambe e prima a nota cu e plannan di Kennedy pa ai-

nda beneficia for di un caso contra compania farmaceutico Merck tocante Gardasil, su vacuna contra e human papillomavirus (HPV) cu ta preveni cancer di matriz. Aña pasa, el a gana mas di 850,000 dollar for di e areglo.

“Den otro palabra, e ta dispuesto pa enrikece su mes por medio di nenga acceso na un vacuna cu por preveni casi tur forma di cancer di matriz y cual a ser administra cuidadosamente na miyones di

muchanan muher y homber,” el a skirbi.

Esaki ta e prome biaha cu Caroline Kennedy ta papia tocante e nominacion di su primo como secretaria di Salud.

Tata di Caroline, John F. Kennedy, a ser asesina na 1963 ora e tabata un mucha chikito. E tata di Robert F. Kennedy Jr. a ser asesina na 1968 durante su evento di campaña presidencial.

“No manera Bobby (RFK Jr.), mi ta purba di no papia pa mi tata—pero mi ta sigur cu e y mi omo Bobby, ken a entrega nan bida na servicio publico, y mi omo Teddy, ken a dedica su carera den Senado pa mehora cuida medico, lo ta disgusta,” Sra. Kennedy a skirbi.

Robert F. Kennedy Jr. tabata planea pa aparece dilanti e Comité di Finanzas di Senado ayera den su nominacion pa ta secretaria di Salud. Un otro audiencia pa su nominacion ta di tuma luga dilanti e comité di Salud, Educacion, Labor y Pension di e Senado, e panel cu su omo, Ted Kennedy, a presidencia den pasado.